

## „ВЕРШНИКИ“ ЮРІЯ ЯНОВСЬКОГО

Літературна діяльність Юрія Яновського майже з самого її початку була викривлена націоналістичними впливами. Більшість його попередніх творів — від численних оповідань і повістей і аж до роману „Чотири шаблі“ включно — оповиті шкідливою націоналістичною романтикою. Теми й люди нашої радянської дійсності поставали в цих творах в такому спотвореному вигляді, що наш радянський читач майже не пізнавав їх. Коли ж для більшої „переконливості“ описуваних ним образів громадянської війни Яновський запозичував всілякі асоціації з запорізької минувшини, то він просто скочувався до ворожих нам ідеологічних концепцій. Роман „Чотири шаблі“ був з цього погляду найбільш показовий. Після цього роману перед Яновським особливо гостро стала дилема: або загинути як письменниківі, або, рішуче звільнivши від впливу націоналістів, впевнено стати на єдино живий, радісний шлях творення великої радянської літератури, творення книжок прекрасних ідей нового людства і нового повноцінного майстерства.

Наша партія, розгромивши контрреволюційний націоналізм, у той же час подала руку допомоги тим письменникам, які перебували тимчасово під впливом націоналістів. До таких письменників, що, самокритично переглянувши свою дотеперішню літературну діяльність, рішуче взялися за перебудову, одним з перших реба віднести тов. Яновського. Новий його роман „Вершники“, розглядові якого ми присвячуємо ці рядки, становить перший наслідок цієї перебудови. В своєму виступі на пленумі правління СРПУ в квітні цього року Яновський про „Вершників“ сказав так: „Цей роман я написав після кількарічної перерви в прозовій творчості. Я взяв тему громадянської війни. Три роки я працював, і гадаю, що мені певною мірою пощастило уникнути хиб і зривів моєї попередньої книги“. Правильність цієї заяви стверджується аналізом „Вершників“ — книги, що яскраво свідчить про серйозний творчий успіх талановитого письменника.

Яновський називає свою книгу романом, алеж це не роман, чи, вірніше, роман незвичайного характеру. Конструкція твору,

його художні властивості, такі своєрідні, що ми вважаємо за краще і зручніше для читача почати з розгляду деяких композиційних і художньо-стилістичних особливостей книги.

Взяти хоч би саму її конструкцію. „Вершники“ складаються з 8 новел, що являють собою самостійні художньо-викінчені твори і в той же час композиційно так пов’язані один з одним і всі разом, що складають єдине сюжетне полотно. Лише одна ланка-новела „Лист у вічність“ випадає з сюжетного ланцюга книги, та все ж таки не руйнує її сюжетної єдності й цілеспрямованості. Перша, вступна новела „Вершник В“ — „Подвійне коло“ — змальовує історію чотирьох братів — синів старого рибалки Мусія Половця. Фактично — це історія ганебної смерті трьох братів — денікінця Андрія Половця, петлюрівця Оверка Половця, махновця Панаса Половця і вступ до величної історії життя й перемог відважного більшовика, командаира інтернаціонального червоноармійського загону — Івана Половця. Дія відбувається в новелі протягом одного й того ж дня. „На стелу, під Компаніївкою — каже автор, підсумовуючи зміст новели — одного дня серпня року 1919 стояла спека, потім віяв рибальський майстро, ходили високі, гнуучкі стовпи пилу, грего навіяв тривалого дощу, навіть зливи, а поміж цим точилися бої, і Іван Половець загубив трьох своїх братів“.

Такий вступ до книги, що змальовує далі героїчну путь Івана Половця і його безстрашних соратників, у тому числі й головного героя цілого твору — сталевара і командира червоноармійського полку Чубенка. Кожна з новел (навіть і „Лист у вічність“) відбиває певним чином ті чи інші героїчні епізоди з Чубенкової біографії, і всі вони разом вимальовують перед читачем прекрасну постать цієї людини, поведінка якої може служити взірцем для нашого молодого покоління.

Цікавою композицією „Вершників“ ні в якому разі не вичерпуються конструктивно-художні особливості книги. Безпereчно, своєрідна в Яновського й побудова фрази. Розкриємо перші - ліпші сторінки і випишемо повнотою уривок від великої літери до крапки: „Стукнуло мені, значить, тридцять літ і пішов тридцять перший, сталеварю собі коло печі, аж боляче мені зараз, яку я тоді капіталістові чудну сталь варив, природа, кажу, кругом безлісна, Донбас наш курний та розложистий, сонцепече без видержу, із засипних вікон спекою мене проймає“. В наведеній цитаті в рамках одного речення вміщено найменше три речення. Та тут все йде від однієї особи, витримано, так би мовити, в монологічному плані. Алеж у Яновського у „Вершниках“ чимало й таких місць, де в одному реченні він дає діалог, а то й розмову трьох-четирих персонажів, наприклад: „Крові з нього, як з бугая, це я так рубонув, ну вже й ти, от тобі хрест, що я, а що

наш йому одповість, звісно що, гуляй душа без тіла, а тіло без душі". Ми трохи пізніше скажемо, для чого потрібна Яновському така експансивна конструкція фрази. Зараз же, констатувавши її наявність у „Вершниках“, зауважимо лише, що Яновський виступає тут як новатор, що це ні в якому разі не є запозичення з творчого досвіду школи Джемса Джойса, грані якої (школи) становлять американець Джон Дос-Пасос і німець Альфред Деблін.

До художньо-стилістичних особливостей нової книги Яновського з повним правом треба віднести й побудову більшості наявних у ній образів і принцип застосування епітетів. Раз давши якийсь більш-менш важливий образ, Яновський далі вже розгортає його й органічно пов'язує з основним змістом новели. Ось, наприклад, початок новели „Чубенко, командир полку“: „На коні їхав Чубенко, кінь під ним був морений, кінь спотикався, чубенківський загін брів навпомацки, поліські сосни обступили з усіх боків і шуміли, і сипали рівним сном шепіт, і рипили мов счасть, і гуркотіли, мов паруси. Лісовий вітрильний флот плив у широкий світ, на небі пlesкалися сині озера між снігових пустель, крига на кригу, гора на гору—під вітром хаос і битва“. Образ, що й казати, розгорнений, та Яновський поглиблює й розгортає його далі: „Наче дном моря посувався загін донбасівських партизанів, і здавалося, що над соснами і над хмарами стелеться синя морська вода, і човники гойдаються під сонцем. А загонові вийти треба на берег і оглянутись назад на перейдене море. На березі курітиме Донбас, і заводи на ньому, шахти й гути, і вся краса рівного шматка земної поверхні“. Так органічно вмонтовано ці рядки в самий зміст новели, в усю її напруженість, що досить далі сказати авторові: „сосни порипували мов счасть“, — і вся складна картина походу відразу аж до болю рельєфно й виразно вимальовується перед читачем.

Щодо епітетів, то треба відзначити не лише їхню влучність, а й подавання кількох разом у тій або іншій характеристиці. „Усі йшли за їхнім Чубенком,— пише Яновський,— за мовчазним сталеваром Чубенком, командиром червоного полку, завзятим і клятим, невідступним і непосидючим.“ Або ось уривок з опису кулемета: „На тачанці стояв кулемет, удосконалений і пристріляний, слухняний і повороткий, виврений, надійний максим“. Нічого й казати, що так влучно і всебічно схарактеризовані люди або речі надовго запам'ятовуються.

Не меншу роботу проробив Яновський щодо мови своїх персонажів. Мова стає у нього у „Вершниках“ в багатьох місцях найважливішим компонентом у характеристиці героїв. Найбільш ретельно і з найзначнішими наслідками попрацював письменник над мовою свого улюблена героя Чубенка. Ось витяг з його звичайного висловлювання: „Варив я хромо-

вольфрамову, цю швидкорізну й капризу сталь, та коло такого Фрідріха Івановича я стою й заздрю, хоч і не личить членові партії така програма". Вперше прочитавши такі рядки з характерним підкresленим словечком, читач не може вже не помітити подібного словечка і в першій - ліпшій іншій фразі Чубенка: „Люблю я таких людей, завзятих і проклятих, щоб душі в них були не з лопуцька, щоб оглядали життя з високої конструкції, до душі мені такі люди". Але раптово вживаними словами з сuto політичного та наукового лексикону не вичерпуються мовні особливості Чубенка. Для нього ще в більшій мірі характерне перенесення свого професіонального лексикону майстра-сталевара до найрізноманітніших галузей життя, наприклад, пов'язання варки сталі з ставленням до дівчини. Наведемо хоч і довгу, алеж надзвичайно показову в цьому відношенні цитату: „Треба на око знати, скільки в дівчини сірки, яка дає краснолом, скільки оксиду заліза, і дівчину треба розкислити, або яких спеціальних домішок треба додати, щоб вона не іржавіла в життєвій воді та не вкривалася циндрою, коли її розжарити до тисячі градусів. Щоб сама була магнетом, а до інших магнетів не тягналася. І потім вилити зварений метал у виливницю, і щоб вийшла така краса, така ніжність, така міць і розкіш, яку годиться мати за дружину кожному сталевару пролетарського класу". Наведена цитата якнайкраще стверджує нашу думку про використання Яновським мови персонажів для загальної їхньої характеристики. Як багато дає такий засіб для розуміння психології і темпераменту Чубенка, його ставлення до праці й до жінки, його вимог до себе й до дружини! Нібито вузько-формальний компонент стає таким чином найважливішим компонентом змісту всієї книги.

Для чого ж мобілізував Яновський такий складний асортимент художньо-стилістичних засобів, застосував навіть елементи новаторства? Всього цього безперечно вимагав важливий і складний матеріал книги, специфіка тематичного завдання, поставленого письменником перед самим собою. Про громадянську війну писав він у „Чотирьох шаблях“, громадянську війну оспівує він і у „Вершниках“, романтика панувала в „Чотирьох шаблях“, на високому романтичному рівні витримано і „Вершники“ спочатку й до кінця. Але якщо з сторінок „Чотирьох шабель“ на читача дивилися якісь спотворені обличчя, то в „Вершниках“ знаходить він такі прекрасні збірні постаті, як Чубенко; якщо в „Чотирьох шаблях“ панувала шкідлива, націоналістична романтика, то в „Вершниках“ міцно й урочисто звучить соціалістична романтика, високі ноти перемог незабутнього 1919 року. „О, дев'ятнадцятий рік поразок і перемог“— патетично вигукує Яновський в одній із кращих новел „Вершників“— „кривавий рік історичних баталій і нелюдських битв, критичний по силі, не-

зламний по волі, клятий і ніжний, наріжний і вузловий, безсонний дев'ятнадцятий рік. Рік оборони Луганська і мужніх маршів під Царицін, рік боїв із французами, греками, німцями — під Миколаєвом та Одесою, рік героїчного славетного походу Таманської армії тов. Ковтюха, рік зрад Григорьєва й Махна. Рік Сталіна, Фрунзе, Ворошилова, Будьонного, Чапаєва, Щорса... «Нова, наша романтика панує в „Вершниках“, справжні наші герой роблять живими кожну зарисовку, кожний епізод „Вершників“, і в цьому найбільша ідейно-художня творча перемога письменника.

Сталевар і командир Чубенко лише основний герой книги Яновського, до нього треба приєднати десятки інших героїв, багатьох безіменних вершників. Безстрашня, справжнє безстрашня, породжене непохитною вірою в святість своєї справи,— ось що в найпершу чергу характерне для цих людей. Розповідаючи про смерть кількох поранених з Чубенкового загону, Яновський пише: „... завше по тому, як умирає людина, можна сказати, як вона жила. Поранені достойно залишили світ, не викликавши жалості, а викликавши повагу й збудивши ще дужче бажання перемогти“. Це пише автор. А ось що каже один з його герой — ковал Максим: „Ми знали, що життя наше от-от кінчиться, та ми бачили ті тисячі, які прийдуть нам на зміну і докінчать наше діло, завершать нашу боротьбу, вшанують нашу пам'ять. І нам було легко вмирати, смертельний страх не рвав нам серця, мозок негнітило порожньо прожите життя, ми жили гідно і вмирали мужньо — нам увижалися всі, хто загинув за нашу революцію, ми не знали, чи достойні ми стати хоч близько до тих славних імен“. Так умирають ці люди. Але безстрашня не меншою мірою характерне й для того, як борються, як б'ються за визволення свого класу ці леви більшовицької революції. Важко, та й ні для чого, наводити всі прекрасні факти незнаного ніколи в історії людства безстрашня, описаного Ян вським. Згадаймо лише про два-три найбільш яскраві факти. Розповідаючи про те, як йому і його товаришам пощастило врятуватися просто з полум'я (махновці підпалили хату і почали її обстрілювати), уже загадуваний нами ковал Максим лаконічно додає: „Ми тоді пофарбували тачанку на червоний колір. Щоб пізнавали махновці“. Майже нічого не каже далі про це й автор, а тим часом в процитованих небагатьох словах матеріалу вистачило б на великий твір, та ще якого матеріалу! Або розповідає Чубенко про свою зустріч з партизанським загоном Адаменком: „Не знали вони, чим зовні різнятися партієць, і призвався мені Адаменко, що вони хотіли собі на лобах повиколювати зорі, щоб не жарти були, а справжня боротьба за свободу, і щоб кожне могло їх здалеку упізнати. Та потім адаменківці понаколювали собі груди, і в кожного на грудях зоря, і це був їхній партійний квиток

власного взірця". Якщо так поводять себе рядові бійці революції, то що вже й казати про їхніх командирів. Знову ж таки, не багатьма словами подає тут Яновський такі картини, що силу їх, їхній вплив на читача важко переоцінити. Хворий на тиф Чубенко в жахливих умовах веде свій загін на Донбас. Тиф збиває його з ніг, але він сідає на коня і їде перед загоном, лише „б'ючи себе по голові, щоб прогнати біль..."

Безстрашня, самопожертва, відвага червоних вершників становлять основний зміст усієї книги Яновського, і тому, як саме він виображує ці високі властивості, ми присвятили більшість попередніх рядків. Та є в Яновського опис такого вчинку, легендарна героїчність якого перевершує все вже нами розглянене. І в той же час цей вчинок — цілковито реальний, конкретний факт, факт, що ні в якому разі не був винятком у ті вкриті невмирущою славою роки. Говоримо про вчинок безіменного листоноші з новели „Лист у вічність“, про яку ми вище зауважували, що вона стоїть у книзі трохи осторонь, як вставна новела в сюжетно витриманому романі. Цей листоноша, член підпільного більшовицького комітету, переховується в місцевості, захопленій німцями, переховується далеко незвичайним засобом: „В озерах лежиш під водою, в роті тримаєш очеретину й дихаєш крізь очеретину, аж доки пройде поблизу облава й постріляє у воду, кине ручну гранату в озеро, щоб ти виплив. Вуха в тебе полопаються, та проте не завше ти випливеш на поверхню, як глущена риба. Хто просто вмре на дні й не випливе, а хто може й урятується, коли вибух далеко...“ Та хоч як переховувався листоноша, його все ж таки знайшли. Але в якому вигляді! „Раптом доберман оскаженіло загавкав на якусь колоду, що лежала у воді недалечко від берега, лежала в лататті, в рясці.

Герр капітан послав обдивитися колоду, і то був непримітний листоноша, босі ноги, руки й обличчя — все чорним чорне від безлічі п'явок, і коли листоношу роздягли — на ньому не було живого місця, і п'явки купами попри смоктувалися до тіла“. Однак лише тепер починається головне, найважче: треба не виказати, де поховано зброю, і не можна вмерти, необхідно будьщо протягти до години, на яку призначено повстання. „Він не мав права на смерть, він мусив нести своє закривавлене тіло крізь потік часу до ночі, прийняти всі муки, крім смертної, важко було боротися насамоті і не сміти вмерти“. Більшовик знає — треба, значить інакше не можна, і він все робить так, як краще для повстання, для революції. „Листоношу водили селом, як злідарське горе, його волочили по дорозі і змушували говорити, а він водив, сльози пропікали пісок, і показував різні місця, і там нічого не знаходили“. Він таки вмер листоноша, цей невідомий герой

революції, але вмер у годину, коли спалахнули перші постріли переможного більшовицького повстання.

Основний сюжетний стрижень „Вершників“ зосереджено навколо боїв за Перекоп. Алеж не лише цей фронт фігурує в Яновського; його герої буються і проти німців, петлюрівців, махновців. Яновський у своїй книзі не зображує спеціально всіх ворогів. Алеж там, де він говорить про них, у нього не зривається жодного непродуманого слова. Відомо, що чимало радянських письменників у показі ворогів революції йдуть шляхом найменшого опору — або змальовують бутафорських опереточних бандитів, або подають ворожий табір як суцільну компанію нездібних до найменшої протидії п'яничок. Яновський рішуче виступає проти цього. Устами Чубенка він каже: „А нам, що кущували тієї водички, щемить серце, хочеться лаятись, нам досадно, бо таких ворогів не слава й побороти, нам же не з неба щастя летіло, ми його важко й трудно здобували, і офіцерські полки з одчаю бились криваво і якгодиться. І тим більша честь нашим бійцям, що вони били такого завзятого ворога, що вони перемогли таку силу ворогів“. З усім цим важко не погодитися. І добре зробив Яновський, що вже у „Вершниках“ реалізує свою власну настанову. З цього боку особливо цікавий епізод бою чубенківського загону з офіцерським дроздовським полком, в якому „полковники були за взводних, а капітани й поручики бились за рядових“. „У їхньому штабі,— пише Яновський,— кипіла робота, вони спробували навіть загравати з робітництвом, це були не ті офіцери, що пиячили по тилах та спекулювали, та підтримали їхній фронт, це був бойовий полк фанатиків монархізму, оскаженілі захисники капіталізму й єдиної Росії.“ І ось цього ворога перемагають чубенківці завдяки всім своїм високим властивостям, у тому числі й виключній ініціативності.

Показу ініціативності червоних вершників, бойової вигадки, що неодноразово забезпечувала їм перемогу, присвячує Яновський майже повнотою одну з центральних новел книги. Зупинимось і ми окремо на цих „трьох боях адаменківської вигадки“. Перша вигадка проявлена була бійцями в боях з німцями. Частина червоноармійського загону переодяглась у жіночу одежду. „Бабська команда вештається між народом, селяни регочуть із таких бабів, а ми, встановивши кулемети на належних точках, поставили найкращих стрільців по садках, і так ударили з усіх боків, що за якийсь час німці здалися на нашу милість“. Та не треба думати, що перемога легко далася: „Німці бились по повній програмі, ім напочатку й ніякого було тікати від бабських спідниць, а ми косили кулеметами, і це була партизанска тактика: замаскувавшися бабами, підійти на близьку відстань, дійти раптово й не дати розгорнутися для бою“. Другий „бій адаменківської вигадки“

було дано проти гетьманців. Довго вибирали червоні вершники зручну для бою годину: „Ми довго йшли за ними, і не шестіла трава під нашою ходою, мало було для нас бою чи засідки, у день ми йшли, а вночі дивилися на зорі й захлиналися ненавиддю, Адаменко чекав зручного випадку, бо для бою не кожна хвилина годяща“. Та ось, нарешті, надійшов строк. „Ми свого дочекалися в одному молдавському селі. Там була велика школа. Гетьманці стали в ній на ночівлю, а нам того й треба було. Ми вночі влаштували їм розваги, і ні один не вийшов звідти живим, ми познімали караули, підперли двері й почали кидати у вікна запалені віхті соломи, і нам знадвору видко було, як зривалися з підлоги вояки, і ми їх хрестили з гвинтівок. На підлозі не влежиш, коли на голову летить запалений віхоть, і ми б не морочилися так довго, коли б мали якісь гранати“. Однак, найважливішим був не цей, а третій „бій адаменківської вигадки“, бій, в проведенні якого червоні вершники показали нечувану ініціативність, виключну стратегічну обдарованість. Це був бій проти уже згадуваного нами дроздовського офіцерського полку. Вигадка тут полягала ось в чому: „Треба вишукати серед цієї тісноти потрібну долинку, по якій би протікала річка та були б очерети й інша висока трава, до такого місця треба було підводити різними хитрощами денікінців, і там зіткнути їх із тим, із чим ми їх зіткнули.“ I що ж? „Була долинка,— відповідає за автора герой новели,— річка й очерет, і ви розумієте, що з обох боків наступали дроздовці, а нас була жменька поміж вими. Ми залишили кількох охотників на правдиву смерть, самі ж подалися очеретами вбік і вчасно вискочили з мішка, знайшли кілометрів за два наших хлопців і підмогу з найближчих шахт, стали чекати наслідків“. Чекати довелося недовго, розпочався бій: „Дроздовські частини наступали одна на одну, і кожна думала, що натрапила на нашу більшу ватагу, а мої кулеметники піддавали жару на обидва боки. Сутеніло, з обох боків розпочалася серйозна стрілянина, стрільці вони були добрі, клали одні одних наповал, була вечірня пора, сонце зайшло за куряву, і доки вони добрали, що самі з собою б'ються, ми підішли з флангу й допомогли їхньому горю“. Нічого й казати, наскільки цінний і важливий для нас такий глибоко правдивий показ виключної ініціативності червоних бійців, їхнього вміння в надзвичайно важкій, напружений обстановці швидко зорієнтуватися, знайти єдино правильний вихід і переможно розв'язати бойове завдання. Цими традиціями героїв громадянської війни справедливо пишеться й зараз наша доблесна Червона армія, на них виховує вона своє молоде поповнення, свої нові кадри, їх переможує вона і сьогодні в своїй бойовій учебі—на військових навчаннях і маневрах.

Таким чином, як бачить читач, новий твір Яновського

радикально відрізняється від усіх його попередніх творів. Він становить початок нового етапу творчості письменника, з усім правом вводить письменника до лав кращих творців повноцінної радянської художньої літератури. Така значна перемога Яновського ще раз демонструє геніальність політики нашої партії, показує, що лише ця мудра політика повертає до нас людей, які тимчасово підпали під ворожі впливи. Виріс Яновський як громадянин, надзвичайно помітно зростає він і як майстер. Недаремно, ще до виходу „Вершників“ окремим виданням, книга ця набула певної популярності, недаремно „Правда“ і масовий наш читач відзначили її як один з кращих творів у нашій літературі за останній рік.

Та все це ні в якому разі не означає, що „Вершники“ становлять якийсь неперевершений зразок, що тут зовсім немає хиб і недоліків, що авторові вже нікуди зростати. Навпаки, хиби й недоліки у „Вершниках“ наявні, авторові треба і є куди зростати. І саме тому, що перед Яновським широко розкрита перспектива зросту, саме тому, що він серйозно й самокритично ставиться до своєї творчості, ми окремо зупинимося і на слабих місцях його останньої книги.

Три роки працював Яновський над таким невеликим за обсягом твором, як „Вершники“, неодноразово, навіть і після друкування окремих уривків у періодичній пресі, перероблював він їх — і все ж таки книга в деяких моментах ще недороблена. Взяти хоч би те, що в ряді новел з'являються досить важливі персонажі, посідають навіть там центральне місце, але в наступних новелах (розділах) книги вони майже зовсім зникають. У вступній новелі „Подвійне коло“, що дає ніби спрямовання цілій книзі, основне місце посідає Іван Половець. Але лише тут, бо далі аж до кінця твору про нього є лише дві-три незначні згадки. Таке ж становище з комісаром батальйону Данилом, дитячим рокам якого присвячена окрема новела, що так і зветься: „Дитинство“, і який далі також майже зовсім зникає. При чому якщо в присвяті Іванові Половцю окремої новели була певна рація (він виступає як епізодична постать), то змалювання дитинства Данила (звісно, з погляду інтересів цілої книги) безумовно зайве, хоч і зроблене воно з значною силою й переконливістю.

Це недоліки з погляду на книгу як єдине ціле. Алеж недоліки є і в рамках окремих новел, вірніше однієї новели — „Шлях армій“. Всі епізоди подано тут за принципом розгортання кіновідповідів. Але це має вигляд скоріше якогось хаотичного нагромадження, ніж певної художньо-вмотивованої мистецької системи. До того ж „Шлях армій“ переобтяжено публіцистикою та невіртуозними тут, докладними історичними ремінісценціями про Батерлоо і Канни.

За хибу „Вершників“ Яновського ми вважаємо також і відсутність психологічного вмотивування поведінки кількох

епізодичних персонажів твору. Ми розглядаємо книгу Яновського не такою, якою бажано, щоб вона була, а такою, якою вона створена автором. Та навіть і в такому разі дає себе знати відсутність належної психологічної вмотивованості деяких місць. Самі епізоди, їхній зовнішній вигляд, емоційну піднесеність, динаміку руху Яновський подав так виразно, що перед читачем неодноразово вимальовуються описані ним картини як живі. Алеж не завжди автор пояснює читачеві зв'язок між вчинком і психологією людини. Головний герой „Вершників“ Чубенко в цьому відношенні майже бездоганний. Але вже Іван Половець залишає бажати більшого, а такий персонаж, як Адаменко, так і залишається в читачевій уяві якимсь незакінченим, не зважаючи на три прекрасно описані „бої адаменківської вигадки“. Багато зовсім дрібних персонажів (хоч би й безіменний, хворий на туберкульоз солдат з єдиною його реплікою — „така смерть мені щоночі снилася“) запам'ятовуються значно надовше, ніж зовнішньо, спрощено описаний Адаменко.

Наявні у „Вершниках“ хиби й недоліки ні в якому разі не заперечують того основного факту, що це книга значної ідейно-художньої ваги. Цінна вона не лише як один з кращих творів у нашій літературі, а й як реальне свідчення того, що Яновський впевнено став на вірний плідний творчий шлях. Ми розглядаємо „Вершники“ як серйозний початок більших творчих досягнень талановитого письменника. Будемо чекати від тов. Юрія Яновського нових високо ідейних майстерних художніх творів і про героїчне минуле років громадянської війни, і про нашу сьогоднішню, радісну соціалістичну дійсність, насичену величною героїкою будівництва прекрасного нового світу.

# ЛІТЕРАТУРА, МИСТЕЦТВО, НАУКА

## ЛІТЕРАТУРНЕ ЖИТТЯ

### ПОШИРЕНЕ ЗАСІДАННЯ ПРЕЗИДІЇ ПРАВЛІННЯ СРП СРСР

16 жовтня відбулось поширене засідання президії правління спілки радянських письменників СРП СРСР, на якому розглянуто попередні підсумки і найближчі перспективи літературного року. Президія намітила термін скликання і затвердила порядок денний чергового пленуму правління СРП СРСР. На перше питання було прийнято ряд практичних пропозицій. Президії доручено приступити до заслухання і обговорення нових літературних творів на засіданнях президії.

Секретаріатом СРП запропоновано заслухати плани робіт критичної секції. „Літературной газете“ і журналу „Літературный критик“ розглянути плани літературних вечорів і декадників, літературно-художніх журналах і видавництв.

На цьому ж засіданні президія намітила скликати пленум правління спілки радянських письменників у другій половині грудня 1935 р. На пленумі буде поставлено такі питання: 1) Про стан поезії і 2) Доповіді білоруської та башкірської літератур.

### ПРОМОВА ТОВ. ЩЕРБАКОВА

За останні два роки вийшло дуже небагато нових творів. Продуктивним для радянської літератури був кінець 1932 і початок 1933 р. Квітнева постанова ЦК партії мала своїм наслідком творче піднесення. До цього часу належить поява п'єси О. М. Горького „Егор Буличев“, яка в розвитку радянської драматургії відіграла видатну позитивну роль. За цей же час вийшли „Поднята целина“ М. Шолохова, третя книга „Брусков“ Ф. Панфьорова, „Гидроцентраль“ М. Шагінян, „Человек меняет кожу“ Б. Ясенського, „Цусима“ Новікова-Прібоя, „Петр I“ А. Толстого, „Скутаревский“ Леонова, „Ненависть“ Шухова, „Енергия“ Гладкова і ряд інших книг.

Потім настала деяка пауза. Я цілком свідомо не говорю, що настала творча пауза; всі ці багато місяців відбувалася дуже напружена робота, і коли я кажу „паузу“, я маю на увазі появу нових книг.

1934 року нових книг вийшло не багато. Тé ж можна сказати і про цей рік. Коли звернутися до театру, то й тут ми повинні будемо дійти

висновку, що цей рік не дуже багатий на нові твори.

Недруги радянської літератури намагалися витлумачити цю паузу як кризу радянської літератури. Це була шкідлива балаканина, наклеяна на радянську літературу і цьому наклепу ми дали відсіч. В частині товаришів, найменш терпеливих, з'явилася якесь непевність: а справді, чому все ж таки книжок мало? Це питання було головним, навколо якого точилися всі думки і розмови наприкінці 1934 року, на початку, і в першій половині 1935 р. Ряд товаришів намагалися ставитися свої діагнози, давати свої рецепти. Доводилось іноді витримувати значний натиск. Багато товаришів пропонували улаштовувати збори і дискусії письменників, думаючи, очевидно, що цим можна допомогти справі. Партийна група правління і керівництво СРП давали свою оцінку становищу. Ми стверджували, що ця пауза у появі книжок пояснюється тим, що письменники, особливо після з'їзду, ставлять до себе значно суровіші і підвищені вимоги. Письменники, в

усякому разі значна частина їх, перш ніж випустити тепер книгу, дуже багато і сумлінно над нею працюють. Те, що раніше могло здаватися пропустим, тепер стало неперпим для радянського письменника. Наш читач, величеськи зрослий, вимагає від творів високої якості. Користуючись випадком, відзначаю видатну позитивну роль, яку відиграли щодо цього статті і висловлювання О. М. Горького.

Виходячи з цієї оцінки, ми визнали і свою практичну лінію в роботі, яка спрямовується до того, щоб, по можливості, забезпечити письменників найзручнішою обстановою для праці, якомога менше шарпати, щоб якнайменше було метушні і парадності, більше справжньої практичної допомоги, яка не кидиться в віч. Ми вважали, що тільки так можна створити справжню творчу обстанову для письменника. Поради і вказівки О. М. Горького в цьому напрямку були вирішальними.

Зараз ми перебуваємо напередодні появи цілого ряду нових праць. З обережністю, що не виключає твердої впевненості, ми можемо сказати: радянська література зараз перебуває на початку нового піднесення. В своєму невеликому повідомленні, яке я опублікував у „Правді“, я назвав цілий ряд праць, які готові, або майже готові. Я писав про нові п'єси і нові постави, які з'являються на радянському театрі. Я називав такі п'єси, як „Далекое“ Афіонегова, „Трус“ Кроне, „Не сдадимся“ Семенова, „Родина“ Б. Левіна, „Умка белый медведь“ Сельвінського, „Столица“ Яновського, „Концерт“ Файко, „Обман“ Лебедєва, „Удел сильных“ Мстиславського, „Баррикады“ Павленка, „Дело рядового Шибуніна“ Л. Нікуліна і „Зямка копач“ Давіеля. Зараз є відомості, що Гусев закінчив п'єсу у віршах „Слава“.

Я аж ніяк не тверджу, що перечислив усі п'єси — напевно є п'єси, про які ми ще не знаємо. Я писав про прозаїчні твори, які так само або готові, або будуть готові найближчими місяцями. Серед них я називав другу частину „Поднятой целины“ Шолохова, новий роман Леонова „Дорога на океан“, Павловка „Большая война“, „Оборона Царицына“ А. Толстого, „Родина“ Шухова, третю книгу „По-

следний из Удэгэ“ Фалеєва, другу книгу „Похищение Европы“ Федіна, „Сын“ Лідіна, „Судьба“ Авдеєнка, новий роман Тинінова „Пушкін“, „Вершники“ Яновського, „30-годы“ Малишкіна, „Солнечный город“ Ільєнкова, новий роман Пільняка „Созревание плодов“ та інші. Додамо до цього, що Панфьоров працює над четвертою книгою „Бруксов“, що, як він заявив, буде готова на самому початку 1936 року, Нікіфоров працює над новим романом „Мастера“, Марріетта Шагінян — над новим романом „Второй закон термодинамики“ у тов. Пермітіна готовий до друку новий роман „Любовь“, Галина Серебрякова, працює над романом про жінку в революції, Зазубрін закінчує друк і третю книгу „Горы“.

Ми повинні підготуватися до появи цих нових книг. Перш за все повинна підготуватися критика. Наступного року вся СРП в цілому і, насамперед, І критична секція, повинні будуть працювати інтенсивніше. Ми повинні поставити основну вимогу критикам — оволодіти почуттям міри. Я прошу зрозуміти мене правильно. В нашій критиці ще спостерігається такий крупний недолік — або вихваляють без міри, або лають без міри.. Це неправильно. Ось це почуття міри і треба критикам опанувати. Тільки така критика може виховати і письменника і читача.

Друге завдання — це організація масової критики. В нас помічається зневажливе, барське ставлення до масової критики. „Що може сказати читач? Покладатися на оцінку читача — це значить плентатися у хвості“. Я гадаю, що це неправильне і шкідливе положення. Треба пам'ятати, що рівень читача налаштовано підвищився і критика друга - читача високо корисна і потрібна. Поточного року ми пробували цю критику організувати, були спроби обговорювати книги на фабриках, заводах, червоноармійських частинах, але те, що ми зробили, це лише початок. Цю роботу наступного року ми повинні розгорнути значно ширше.

Значно краще ми повинні організувати роботу всіх органів СРП: редакцій, видавництв, журналів в. Вони повинні разом і поруч з СРП робитися центром творчих дискусій.

## ПРОМОВА ТОВ. ПАТЯКА

Минулий рік з дня 1-го з'їзду спілки радянських письменників був особливо знаменний у творчості і в організаційному закріпленні радянських письменників України. Організація була очищена від викритих контрреволюціонерів і націоналістів, що засмічували спілку, велика допомога з боку ЦК КП(б)У і особисто т. Косюра і т. Постишева сприяли консолідації сил радянських письменників і усуненню розриву, що був між партійними і безпартійними більшовиками-письменниками Особливий творчий підйом намітився з часу II-го пленуму правління спілки і повноваження керівництва СРПУ.

За поточний рік вийшло більше 80 назв нових книжок, з них 41 — збірки поезій.

Із більших творів, що вже вийшли або здані у видобуття, можна назвати такі книги: „Вершники“ Ю. Яновського, „Мати“ Головка, „Облога ночи“ Петра Панча, „Дуже добре“ О. Копиленка, „Залізниця“ Н. Забіли, „Повість про хоробрих“ М. Тардова, „Наші тайни“ — Ю. Смолича, „Народження радості“ Івана Ле, „Висоти“ В. Кузьміча, „Крійспеленг“ Ледянка, „Окупанти“ П. Колесника, „Кос Чагил на Ембі“ Йогансена, „Київ“ Н. Рибака, „Любов“ В. Собка, „Ради миру“ М. Шеремета, „Поворот“ Нечая і ін.

Ці твори та ще цілий ряд написаних молодими письменниками творів, свідчать про велику роботу, проведену за поточний літературний рік.

Вийшли нові поезії Павла Тичини, М. Бажана, І. Кулика, Л. Первомайського, П. Усенка, Я. Городського і зростаючих молодих поетів, як уже сказано вище, 41 назва. Серед цих книжок є багато талановитих, але є й слабі твори. Спілка рішуче поставила питання перед письменниками про посилення боротьби за якість.

Із драматургічних творів найбільш видатні: „Платон Кречет“ О. Корнійчука — п'єса високо оцінена критикою і громадськістю. „Соло на флейті“ І. Микитенка — теж досить відома п'єса, і „Маруся Шурай“ — п'єса, перероблена автором із п'єси Старицького. „Ой не ходи, Грицю, та й на вечоринці“.

„Підеш — не вернешся“ І. Кочерги — нова п'єса, в якій філософськи трак-

тується про простір і показується боротьба нових людей. „Початок життя“ Л. Первомайського — п'єса про героїчний комсомол в епоху громадянської війни, „Марія“ — нова п'єса Голованівського, „Син Ямато“ Л. Юхівіда, „Союз відважних“ Ю. Мокрецьва і інші.

Говорячи про підсумки літературного року, не можна не відмітити великої роботи, проведеної над підвищенням якості журналів. Тільки на кінець першої половини поточного року добились регулярного виходу журналів, а також поліпшення якості паперу і якості матеріалів, що друкуються в журналах.

Виключно хорсії обставини утворені Центральним Комітетом партії, повсякденною допомогою і керівництвом тт. Косюра і Постишева, дають змогу говорити про близьку й широку перспективи розвитку і підняття на ще вищий ступінь радянської літератури на Україні.

В цьому році була проведена за ініціативою тт. Косюра і Постишева творча подорож українських письменників по Дніпру. В подорожі брало участь більше 60 чол. творчого активу письменників. В наслідок цієї подорожі багато письменників взяли на себе конкретні зобов'язання, як на приклад, т. Йогансен уже зараз практикує на заводі ім. Дзержинського в Кам'янському, і цілий ряд товаришів віїжджають в Запоріжжя, Дніпропетровськ, Нікополь і т. д.

Після поновлення керівництва, правління спілки провело велику творчу роботу і допомогу письменникам. Регулярно, до кінця липня, провадилися читання по їх творів на президії правління, на активі письменників і по секціях. Установлено і закріплюється творчий зв'язок з братніми Союзами республік — Закавказзя, Ленінграда, підготовлюються кращі твори а для перекладів на мови народів Закавказзя і російську мову, також переклади кращих творів російських і кавказьких поетів на українську мову.

Велика допомога, подана урядом і ЦК партії, природно, відбилася на настрої письменників. Ця обстанова великої допомоги і міцного товариства внутрі спілки, сприяла підви-

щеню творчої активності і поглибленню роботи. Порядком готування до 20-річчя Жовтневої революції, українські письменники провели ряд нарад, і багато з письменників уже приступили до конкретної творчої роботи. І. Кириленко працює над другою частиною повісті „Авантюри“, І. Микитенко працює над другою книгою „Ранок“, П. Панч працює над романом—другою книгою „Об'єга ночі“, Арк. Любченко працює над новим романом „Змагання“ про сучасний Донбас, Ю. Яновський приступив до роману із громадянської війни, Ю. Смолич працює над науково-фантастичним романом. Немає жодного товариша, який би активно не готувався прийти до 20-річчя Жовтня з творчим рапортом.

Міжнародний конкурс на кращу п'есу. Міжнародне об'єднання революційних театрів (МОРТ) оголосило міжнародний конкурс на кращу п'есу. Завдання конкурсу—поширити фронт революційної драматургії, організація своєрідного творчого змагання між революційними драматургами Європи і Америки, а також зміцнення репертуару самодіяльного театру за кордоном.

Конкурс мусить також посилити увагу літературної громадськості Радянського Союзу до творчості передових революційних драматургів Західу і інтернаціональної тематики, і допомогти встановити тісніший контакт між радянськими драматургами і театральними діячами з Міжнародним об'єднанням революційних театрів.

Бійці Червоної армії—М. Острівському. У частині, якою командує т. Різниченко, відбувся ветер, присвячений письменникам—орденоносцю тов. Острівському. На вечорі було чимало бійців, командирів, дружин начскладу. Після вступного слова про творчість письменника-героя, виступали бійці, що розповідали, яке враження справила на них книга „Як гартувалася сталь“. Вони відзначали, що ця книга штовхає бійців до бойового вдосконалення.

Бійці надіслали привітання Миколі Острівському.

Нове видання роману М. Острівського. Видавництво

ЦК ЛКСМУ „Молодий більшовик“ готове третє нове масове видання романа любимого автора нашої молоді—орденоносця Миколи Острівського „Як гартувалася сталь“.

Художнє оформлення романа готове художник З. Толкачов.

Видавництво також готове до друку новий роман талановитого письменника „Народжені бурею“. Перші п'ять розділів цього роману надруковані в журналі „Молодняк“.

Побудова в Сочі будинка для письменника М. Острівського. Автор широко відомого романа „Як гартувалася сталь“ має велики заслуги перед соціалістичною Україною, перед робітничим класом і колгоспним селянством.

Зважаючи на це, Рада Народних Комісарів УСРР ухвалила побудувати в Сочі будинок для письменника М. Острівського.

Книга про Стаканова. Донецький письменник О. Фарбер написав документальну книгу художніх нарисів—„Переможці“, в яких розповідається про зародження стаканівського руху, про Стаканова, Дюканова та інших героїв—шахтарів. Нещодавно письменник читав свою книгу шахтарям—стаканівцям шахти Центральна—Ірміно. В обговоренні книги взяли участь Стаканов, Дюканов, партгорш шахти Петров та інші. Шахтарі поставили перед письменником вимогу доповнити книгу розділом про комсомольця—стаканівця Канцдалова.

Книга „Переможці“ виходить в серії „Жизнь замечательных людей Донбасса“. Оформляє книгу відомий московський графік проф. Шевердеев.

Словачський письменник Шандор в СРПУ. 26 вересня до правління СРПУ завітав словачський письменник Шандор. На зустрічі з Шандором були присутні т. Микитенко, Копиленко, Городской, Шупак, Тардов, Усенко, Скоморовський, Буллатович і голова Українського товариства культивізму з закордоном т. Величко. Відбулася розмова, в якій гість та українські письменники взаємно ознайомилися з становищем української та словачької літератури, з економічним і громадським життям України та Словаччини.

Шандор розповів українським письменникам про те колосальне враження, яке спровів на його Радянський Союз. — Є старе прислів'я, — каже Шандор, — „Не красна изба углами, а красна пирогами“. Те, що я побачив, дає мені підстави сказати, що ваша радянська країна „красна и углами и пирогами“. Московське метро, міста України, її індустрія, її Дніпрельстан, перед яким я зняв капелюха, вражений величчю цієї будови, будівництво нової столиці України, — це все зворушує, це надовго залишиться в пам'яті“.

Шандор під час своєї подорожі зібрав багато матеріалів про добробут українських робітників і колгоспників, про будівництво, про розвиток культури. Він використає ці матеріали в пресі, а також для доповіді про Радянську Україну у словацькому місті Братіславі.

Нарада критиків у редакції „Літературної газети“. 13 жовтня в редакції „Літературної газети“ була скликана нарада критиків. В нараді взяли участь київські літературні й мистецькі критики тт. Щупак, Коваленко, С. Савченко, Родзевич, Колесник, Перлін, Проні, Кравченко, Гозенпуд, Адельгейм, Якубовський та інші.

У червоні армійців - письменників. Будинок Червоної армії після літньої перерви розпочав роботу з письменниками - початківцями. На протязі минулого року „Літературне об'єднання“ згуртовало біля себе 60 осіб літературного активу - поетів, прозаїків, критиків. В роботі з початківцями велику участь брали письменники П. Тичина, П. Панч, Ів. Ле, Мик. Терещенко та інші.

Редактор „New Republic“ у Києві. У Києві два дні перебував редактор великого американського журналу „New Republic“ м-р Соул з дружиною - дитячою письменницею. 1 жовтня відбулася вечера, влаштована Укр. т-ром культзв'язку з закордоном. На вечері м-р Соул з дружиною зустрілися з українськими письменниками О. Копиленком, М. Трубляїні, І. Неходою. Гості цікавилися розвитком культурного життя на Україні, розвитком дитячої літера-

тури, зв'язком радянських письменників з своїми читачами.

Новий журнал „Молодий письменник“. Готується до друку перший номер нового щомісячного літературно-художнього та критико-бібліографічного журналу — „Молодий письменник“ (орган спілки радянських письменників України).

Завдання журналу — виховання нових радянських літературних кадрів із лав робселярів та членів літературних гуртків заводів, шахт, фабрик, колгоспів, радгоспів, МТС, ВИШІв і установ.

Журнал матиме літературно-художній відділ; відділ теорії історії літератури, критики й бібліографії; фольклору й мови; листування з читачами; хроніки.

Відповідальний редактор журналу — Павло Тичина, заступник редактора — Павло Усенко.

Мартін Андерсен-Нексе на Україні. 24 жовтня до Києва прибув відомий данський революційний письменник Мартін Андерсен-Нексе з родиною. Письменника зустріли на вокзалі голова Українського товариства культурного зв'язку з закордоном тов. Величко і письменники тт. Патяк, Щупак, Терещенко, Тардов, Гофштейн і Собко.

Увечері 24 жовтня Андерсен-Нексе мав з цими письменниками дружню зустріч.

Данський письменник мав розмову з співробітником „Комунаста“.

— Щороку я охоче приїжжаю до СРСР, — сказав він. — Під час цієї подорожі я вже встиг побувати в Ленінграді, Москві, Криму, Одесі і от тепер приїхав у чудову столицю України — Київ. Я давно вже хотів побувати в Києві. Тепер, коли він став столицею Радянської України, мій інтерес до його набагато зрос. Я встиг уже побачити музеїне містечко, стадіон „Динамо“, пionерський палац і сад. Враження від цих надзвичайно цікавих і малювничих місць лишилося у мене величезне. Коли стоїш над Дніпром і милуєшся його прекрасною панорамою, — згадуєш ще одну так само прекрасну місцевість — місто Горький і узбережжя Волги.

Прогрес в СРСР, де я буваю що-

року, нагадує мені східці, де кожна сходина характеризує піднесення країни за певний рік. І от, у цих чудових східцях чим вище, тим більше відстань між сходинами. СРСР іде вперед темпами, які невпинно прискорюються. Коли я це говорю, я припускаю, що мене можуть обвинувати в перебільшенні. Адже я палкий друг СРСР і люблю вашу країну, а любов іноді буває сліпа. Але ось цілком об'єктивні докази. Я маю на увазі ставлення найбільших капіталістичних країн до СРСР. Я можу схарактеризувати це ставлення, як шанобливий страх.

Письменник розповідає про свою творчу роботу.

— Я щойно закінчив другий том моїх спогадів. Він зветься „Під голим небом“. У ньому описується мое життя від 8 до 14 років, коли я працював чабаном на невеличкому данському острові Борнгольм. Я маю на меті продовжити видання своїх спогадів, але дедалі стає все трудніше писати їх через ту ворожість, що з нею сприймають мої твори ще живі свідки подій, про які я пишу.

Книжка „Під голим небом“ має вийти на початку 1936 року російською мовою в журналі „Октябрь“.

Я вже написав дві книжки про СРСР — „На світанку“ і „Два світи“. Ці книжки відомі радянському читачеві. Я маю намір підсумувати мої нові враження про СРСР і видати ще одну книжку. Але реалізувати цей намір я буду спроможний тільки через 2-3 роки.

А тепер, п'ятернувшись на батьківщину, я в довідках і статтях у періодичних виданнях поділюся своїми враженнями про подорож в СРСР.

\* \* \*

Мартін Андерсен-Нексе пробув в Києві кілька днів. 26 жовтня він виступав по радіо. Письменник розповів про свої враження від перебування в СРСР, а також про свою творчу і громадсько-політичну роботу.

26 жовтня Мартін Андерсен-Нексе відвідав театр ім. Франка — виставу „Марія Шурай“. У розмові Андерсен-Нексе заявив, що ця вистава, і особливо гра артистів Барвінської й Ватуля, справили на нього велике враження.

Після вистави в готелі „Континенталь“ відбулася товарицька зустріч Андерсен-Нексе з письменниками м. Києва та артистами театру ім. Франка. На зустрічі були присутні Андерсен-Нексе з дружиною, письменники тт. Микитенко, Шулак, Тардов, Патяк, народний артист республіки Гнат Юра, засл. арт. Барвінська, Ватуля, голова Українського товариства культив'язку з закордоном проф. Величко та ін. Андерсен-Нексе і тов. Микитенко обмінялись привітальними промовами.

Обговорення п'єси „Син Ямато“. В жовтні в столичному театрі Червоної армії в присутності тт. Дунаєвського, Лішанського (керівництво театру) та письменників тт. Патяка, Булатовича, Каца, Собка, Л. Юхвід прочитав свою нову п'єсу „Син Ямато“.

Твір викликав живе обговорення. Відзначаючи свіжість драматургічного письма, цікаву композицію матеріалу, промовці також зупинилися на ряді хиб, яких не позбавлена п'єса. Зокрема було відзначено деяке надування японською специфікою, певну недоробленість основних персонажів п'єси тощо.

Та ці хиби, на думку присутніх товаришів, можна успішно усунути в спільній праці драматурга з театром.

Керівництво театру Червоної армії в особі тт. Дунаєвського і Лішанського визнали п'єсу вартою уваги з боку театру і висловили готовість спільно з драматургом приступити до роботи над п'єсою.

Нарада літературних перекладачів. Першу всесоюзну нараду літературних перекладачів скликає в Москві правління спілки радянських письменників СРСР. Нарада буде присвячена, головно, питанням художнього перекладу літературних творів, написаних мовами народів СРСР. З основною доповіддю по творчих і організаційних питаннях виступить т. І. Алтман. З спільною доповіддю виступлять делегати Грузії, України, Узбекістана і Татарстана.

Доповіді тт. Сенченка А. Г. і Корнійчука Ол. на міських зборах письменників і ро-

бітників мистецтва. 26 жовтня ц. р. в Харкові в приміщенні театру ім. Т. Г. Шевченка (кол. „Березіль“) відбулися широкі збори письменників, літгуртківців, студентів, артистів, художників, композиторів, лікарів.

На зборах виступив з великою доповіддю про подорож бригади українських письменників до Грузії голова правління Спілки радянських письменників України А. Г. Сенченко. Драматург Ол. Корнійчук поділився своїми враженнями від відвідин Берліна, Парижа, Лондона і Стокгольму.

Тов. Сенченко в своїй доповіді відзначив і ві досягнення української радянської літератури і театру, а також зачепив ряд творчих проблем, що стоять на сьогодні перед радянським мистецтвом.

Зустріч дитячих письменників з своєю аудиторією. Щоб організувати в найбільших центрах України масові зустрічі дитячих письменників з своїми читачами, бібліотечними та педагогічними працівниками, Дитвидав України став на шлях утворення окремих письменницьких бригад, які війдуть з цією метою в найкрупніші міста УСРР.

Дитвидав і Центральна дитяча бібліотека при Харківському палаці пionерів і жовтневяг організували в вересні творчу зустріч письменниці Наталі Забілі з активом юних читачів, 27 вересня з активом юних читачів зустрілася Оксана Іваненко.

Обидві ці зустрічі пройшли жжаво.

На період жовтень-грудень Дитвидав разом з Центральною бібліотекою поширив цей досвід і влаштував зустрічі з читачами не тільки письменників, а й художників, що працюють в галузі оформлення дитячої книги.

Бригада письменників в складі В. Владка і М. Пригари відвідала Одесу. До бригади приєдналися також П. Панч і А. Головко, що на той час перебували в Одесі.

Письменники виступали в двох районних бібліотеках, в двох школах, в місцевому піонерському клубі, в загальній дитячій бібліотеці, в Дитмістечку та на загальноміському зібрannі педагогів і бібліотечних працівників Одеси. Цими зустрічами було охоплено понад 800 юних читачів і

100 педагогічних та бібліотечних працівників.

Одеські письменники в Харкові. П'ять одеських радянських письменників — тт. Миколюк, Ноте Лур'є, Павліченко, Захаров і Стрельченко — їduчи в соціалістичний Донбас, щоб ознайомитися з роботою шахтарів і металургів, з їхнім життям і побутом, спеціально зупинилися в Харкові, аби зустрітися з харківськими письменниками, розказати їм про своє життя і, в свою чергу, дізнатися про стан літературного руху на Харківщині.

На активі харківських письменників 19 жовтня тов. Миколюк розказав, як замаскований контрреволюціонер Гомін і його прибічники вели шкідництво націоналістичну роботу. Після викриття Гоміна, коли українське правління СРПУ підсилило керівництво одеської організації, літературне життя не Одещині значно покращало. Утворилася дійсно творча атмосфера, і це вже досить помітно відбилося і на якості і, на кількості творів одеських письменників. Дальша напруженна робота одеських письменників над собою дає всі підстави сподіватися, що цей загін української радянської літератури займе не останнє місце.

Письменники, що приїхали до Харкова, мають певний творчий доробок і інтенсивно працюють зараз.

Так, Ноте Лур'є недавно закінчив другу частину роману „Степ кличе“ і зараз збирає матеріал для нового роману; тов. Захаров, що почав з поезії, потім перешов на прозу, а зараз знову повернувся до поезії, має вже дві поетичні збірки „На тропинке“ і „Черноморье“, повість „Предатель“ і роман „Каменный хлеб“; видані вже дві збірки поезій тов. Павліченка; тов. Миколюк переробив свою п'есу „Сімнадц тъ“, що йшла в минулому сезоні в багатьох театрах Одещини, і написав зараз нову п'есу на тему про гетьманщину і німецьку окупацію України. Телервін збирає матеріал що буде присвячений Чеченській області. Н. Йомолодий з прибулих тов. Стрельченко.Хоч цей поет ще не має виданих зброк, але критика і українська і російська звернула увагу на це свіже обдарування.

Одеські товариші розповіли про творчість і інших одеських письменників. Так, Ковальчук кінчає сценарій „Дівчина шукає прекрасного“ і працює зараз над повістю; молоді поети Портенко і Плоткін зростають, даючи з кожним разом кращі і кращі твори; помітно активизувався російський письменник тов. Брусловський; єврейський поет Вайнерман написав віршовий роман „Баку“, посилено працюють єврейські письменники тт. Губерман і Гельман.

Не обмежуючись розповідлю про літературне життя Одещини, гости читали свої твори.

В дружньому і теплому обміні думок і харківські письменники і присутній на зустрічі П. Г. Тичина високо оцінили творчість одеських письменників.

Бюро літературних виступів. При харківському обласному правлінні радянських письменників (Харків, Чернишевська № 63/а з 15 жовтня) працює бюро літературних виступів. Бюро обслуговуватиме організації й підприємства м. Харкова й області. Для виступів надсилаються бригади письменників та довідаців з питань художньої літератури, критики й літературознавства.

Зліт юних поетів відбувся 6 жовтня в обласному будинку художнього виховання дітей в Сталіно.

#### П. П. ПОСТИШЕВ ВІДВІДАВ ХАРКІВСЬКИЙ ПАЛАЦ ПІОНЕРІВ

24 жовтня до Харкова прибув Павло Петрович Постишев. У супроводі тт. Мусульбаса, Прядченка, Соколова, Карлсона та інших Павло Петрович разом з своєю родиною відвідав Харківський Палац піонерів та жовтневітного свого імені.

Близькою промайнула радісна звістка по численних кімнатах та лабораторіях Палацу. Діти оточили Павла Петровича, вітаючи його. В оточенні дітей Павло Петрович обійшов Палац, докладно знайомлячись з його приміщенням і роботою.

Пояснення давав директор Палацу тов. Дащевський.

У музичній студії, бібліотеці, в лабораторіях Павло Петрович розмовляв з дітьми, цікавлячись їхньою роботою.

Юні поети виступали з читанням своїх творів. У зльті взяли участь члени і кандидати спілки письменників, що поділилися своїм творчим досвідом.

Піонерська літературна газета почала виходити в Горлівці (Донбас).

Нові книги. У видавництві „Молодий Більшовик“ вийшли з друку:

Шарль Де-Костер — „Тіль-Ейленшпігель“. Переклад з французької мови. Книга, академічно оформленена і видана на папері високої якості.

М. Талалаєвський — „Весняна присяга“. Збірник „Весняна присяга“ єврейського комсомольського поета Талалаєвського містить в собі переклад з єврейської мови на українську країнських поезій поета.

Віктор Гюго — „93 рік“ — переклад з французької мови. Роман хороше оформленений, на доброму папері, в коленкоровій оправі.

У Державному літературному видавництві вийшли з друку і надійшли в продаж такі книжки: Лесаж — „Жиль Блаз“ ч. I., Муханов — „До країн льодового мовчання“, В. Броневський — „Вірші“, П. Северов — „Мой город“, П. Северов „Гартування“, Лежньов — „Записки сучасника“.

Юні авіомоделісти ознайомили Павла Петровича з планеро-аерольотом, який вони будують, показували окремі деталі готового вже мотора. Тов. Постишев похвалив їх і порадив не квапитись, щоб забезпечити високу якість роботи.

Понад 2 години пробув Павло Петрович у Палаці. Він побував на дитячому шаховому турнірі, на спектаклі лялькового театру („Дівчинка і білочка“) і на концерті дитячого симфонічного оркестру; ознайомився з роботою юних натуралістів; детально оглянув численні зали й кімнати сектору ігор та розваг. Скрізь діти з великим захопленням зустрічали свою любимого друга.

Тов. Постишев відзначив удале, любовне оформлення Палацу, багатий

добір розваг для дітей. Особливо подобалося йому оформлення трамвайної й авіомодельної лабораторій.

Вдень Павло Петрович відвідав міський сад і пам'ятник Шевченкові.

Увечері тов. Постишев виїхав до Києва. На вокзалі його проводжали тт. Мусульбас, Прядченко, Соколов, Карлсон, Железний, пionери, делегати й кадровики заводу „Серп і молот“.

Пionерки Віра Андрійченко і Клава Левченко піднесли Павлові Петровичу великі букети квітів.

Старий кадровик „Серпа і молота“

т. Дудін передав Павлові Петровичу лист від знатних людей заводу.

Тов. Постишев у розмові з робітниками цікавився виконанням виробничої програми на „Серп і молоті“, і передав привіт багатотисячному заводському колективу.

У пionерів Павло Петрович розпитував, як проведено ремонт по школах, як працюють буфети.

— Тепер ви маєте гарний Палац,— сказав він, прощаючись з дітьми,— працюйте в юному, відпочивайте, бережіть його.

## ТЕАТР І МУЗИКА

Столична опера відкрила сезон 1935/36 року 1 вересня. З постав минулих років підуть у цьому сезоні: „Кармен“, „Снігуронька“, „Запорожець за Дунаем“, „Євгеній Онєгін“, „Аїда“, „Пікова дама“, „Травіата“, „Червоний мак“, „Дон-Кіхот“, „Лебедине озеро“.

Залишаючи в своєму репертуарі найцінніші постави, театр одночасно поширяє репертуар. Заслужений артист республіки Лапицький ставить „Борис Годунов“ (диригент — народний артист республіки Пазовський, художник — Кігель). Заслужений артист республіки Манзій ставить „Продану наречену“ (музика чеського композитора Сметана, диригент — заслуж. артист республіки Йориш). Поет Рильський разом з режисером Манзієм розробили нове лібретто „Наталки Полтавки“, в основу якого покладено текст Котляревського. Композитор Йориш пише до цього лібретто музику.

У поставі режисера Лапицького та диригента Пазовського й оформлені заслуженого діча мистецтва Федоровського піде „Царева наречена“.

Глядач побачить у цьому сезоні і ряд нових балетних постав: „Копиль-Горбуњок“ (поставник балетмейстер Жуков, диригент Кушнірьов, художник Евенбах), „Золота Рибка“ (музика Половинкіна на текст Пушкіна). Останню поставу театр готує спеціально для дітей. Ставитиме Лапицький, диригент Смекалін, художник Кігель.

Teatr вивчає ряд опер радянських композиторів: „Невідомі солдати“

Козійського; „Тихий Дон“ Дзержинського, „Декабристи“ Шапоріна.

Творчий склад працівників театру значно поповнено висококваліфікованими виконавцями. Зaproщено народну артистку республіки Літвиненко-Вольгемут, заслуженого артиста республіки Паторжинського, Єгорову, Колесник, Єнакієва, Коніна, а також ряд молодих талановитих акторів.

Оркестр поповнено видатними концертмейстерами. Збільшено балет з 65 до 85 чоловіка; на прем'єра балету запрошено кращого танцівника України Соболя. В складі балетного трупи працюють учасники міжнародного фестивалю народного танцю.

Два цікавих музичних твори: сюїту „Молоді роки“ і „Колгоспну увертуру“ написав студент харківського музтехнікуму тГайдамака. Сюїта „Молоді роки“ складається з чотирьох частин, у яких послідовно відображається побут діректорюючої молоді, участь молоді в громадянській війні, боротьба за відбудування народного господарства і будівництво соціалізму. Сюїта закінчується бальорим і життєрадісним маршем. „Колгоспна увертура“ написана на основі колгоспних пісень, зібраних автором під час поїздок на засівну та збиральну кампанії.

„Запорожець за Дунаем“ в Київському державному театрі опери і балету. Постава „Запорожець за Дунаем“, що вигідно відрізняється великою музичною та художньою культурою, за-

зіювала велику популярність у широкого глядача.

У поновленому спектаклі беруть участь народна арт. республіки Літвиненко - Вольгемут і заслуж. артист Паторжинський.

Виконання ролі Одарки — Літвиненко - Вольгемут, яка перейшла цього сезону на постійну роботу до київської опери, добре відоме нашому глядачеві. Артистка і на цей раз виявила прекрасні властивості свого таланту; сильне і бездоганно чисте сопрано, виняткове уміння подавати музичну фразу, велику сценічну культуру.

Найцікавіші — сцени і дуети з Касасем.

Ці ж сцени найбільш удалися і засл. артистові Паторжинському, який уперше виступає на київській сцені.

В спектакль надзвичайно вдало введено (в фінальну сцену) "гопак" у виконанні учасників міжнародного фестивалю танцю. Яскравий, запальючий, насичений життям і бадьорістю танок збагачує поставу.

**Донецька опера.** Донецький державний театр опери та балету почав шостий рік свого існування.

П'ять років, що проминали — це роки великої організаційної роботи і збирання творчих сил.

Оркестр з 53 чол. на чолі з диригентом — заслуженим артистом республіки А. Г. Єрофеевим, 30 солістів, хор з 40 чол., балет з 45 чол., що працюють під художнім керівництвом заслуженого артиста республіки Н. Н. Боголюбова, — все це поставило донецький театр опери і балету в ряди кращих периферійних оперних театрів Радянської України.

За минулій зимовий сезон його постави відвідало 160 тис. робітничих глядачів, при чому майже всі постави відбувалися при постійних аншлагах.

Робітники Донбаса люблять свою оперу. Президія маріупольської міськради винесла поляку театрові за прекрасні спектаклі і за масову роботу в самодіяльних гуртках і запросила його знову на весь літній сезон 1936р. Театр одержав хороші відгуки про свої гастролі в Полтаві, Кременчуку, Горлівці і Сталіно.

В минулому сезоні в його репертуарі було 12 опер і 3 балети.

У цьому сезоні репертуар значно поширилося. Цього сезону робітничому глядачеві будуть показані такі нові постави: "Борис Годунов", "Царева наречена", "Розлом", "Черевички", "Тарас Бульба" і балети "Корсар" і "Бахчисарайський фонтан", постара якого пристосовується до пушкінських днів у січні. Для організації постави запрошено відомого режисера Захарова, який ставив цей балет у ленінградському Великому академічному театрі.

Театр поповнився свіжими силами. При театрі працює балетна студія.

**Одеський театр опери та балету.** І вересня театр відкрив новий сезон опорою "Запорожець за Дунаем".

В цьому сезоні театр ознайомить робітничого глядача з найкращими зразками класичної оперної спадщини й одночасно всебічно стимулюватиме роботу молодих радянських композиторів. Пролетарський глядач Одеси побачить "Євгенія Онегіна", "Травіату" (новий текст В. Інберг), "Богему", що багато років не йшла в Одесі, "Мазепу", "Казку про рибалку й рибку" (нова опера для дітей). З репертуару минулого сезону відновлюється ряд опер, серед них — оригінальна радянська опера на актуальну тему соціалістичного будівництва "Трагедія ніч", що І написав одеський композитор К. Данкевич на сюжет одноіменної поеми Безименського. Цю оперу написано молодим композитором у по现如今 kontaktі з одеським театром.

Балетні постановки: "Полум'я Парижа", "Лебедине озеро", "Жізель", "Іспанське каприччо".

Здійснюючи завдання зміцнити художній склад театру, дирекція закріпила наявні провідні висококваліфіковані кадри й запросила нові.

До складу диригентів, крім практиків, запрошено нові сили.

Значно посилено хор.

У художній раді театру бере участь професура консерваторії, композитори, музичні критики, робітники найбільших підприємств міста Одеси.

35-літній ювілей актора Іллі Березняка. 25 жовтня чернігівський драматичний театр ім. Шевченка святкував разом з громад-

ськістю м. Чернігова 35 - річний ювілей сценічної діяльності актора Іллі Григоровича Березняка.

Бувши до вступу на сцену телеграфістом владикавказьких залізниць, І. Г. Березняк через своїх братів, робітників - металістів, мав зв'язок з революційними робітничими гуртками в Ростові н/Д. і активно допомагав їм розповсюдженням брошурок

та листівок, 1900 р., в наслідок жандармського трусу, І. Г. Березняк потрапляє до в'язниці, а після того, як його випущено, поїздається роботи, як „неблагодійний елемент“. Того ж року вступає на професійну сцену, де й працює безперервно 35 років.

За 35 років праці І. Г. Березняк виконав більше як 400 ролей.

## КІНО

Фільм „Я дала слово товаришу Сталіну“. Кінобригада української кінофабрики „Союзкінохроніка“ закінчила знімання звукового кінонарису під назвою „Я дала слово товаришу Сталіну“. Фільм показує боротьбу Марії Демченко за здійснення обіцянки, даної на другому колгоспному з'їзді товаришу Сталіну — дати 500 цити. буряків з га, а також боротьбу за високий урожай буряків у всіх п'ятисотенніць колгоспу, які підхопили заклик Марії Демченко.

У фільмі відображені моменти боротьби з луговим метеликом, посухою тощо. Фільм закінчується моментом копання буряків на плантації Марії Демченко; тут показано першу автомашину, відправлену з буряками на цукроварню. Кінонарис зімали режисер кінобригади Федоровський та оператор Колтман.

Абіссінія на екрані. Союзкінохроніка випустила на екрані № 29 кіно журналь. Кіно журналь в основному присвячено Абіссінії.

Кіно журнал показує столицю країни Аддіс - Абебу, абіссінського негуса,

частини національної армії, пам'ятник негусу Менелікові, під керівництвом якого абіссінське військо розгромило італійську армію під час війни 1894-96 рр., тощо.

Звуковий фільм про червоноармійську самодіяльність. Київська кінофабрика остаточно закінчила і здала трестові „Українфільм“ звуковий документальний фільм — „Третя олімпіада червоноармійської художньої самодіяльності КВО“. Режисер фільму — Ю. Є. Мурін, оператор — О. Федотов.

Режисерська лабораторія. При київській кінофабриці організована режисерська лабораторія для виховання кваліфікованих кінорежисерів. Художній керівник лабораторії — режисер - орденоносець Оле- скандр Довженко.

Тридцять молодих театральних режисерів, письменників, художніх працівників кінематографії та художників протягом двох років навчатимуться у лабораторії, поєднуючи виробничу і теоретичну учебу.

## ОБРАЗОТВОРЧЕ МИСТЕЦТВО

Нові картини українських художників. До XVII художньої виставки, яку мають відкрити на весні 1936 року в Києві, художники і скульптори України готують ряд нових великих праць.

Художник Іван Падалка закінчив гобелен, над галтуванням якого працюють кращі майстри коцарні.

Проф. Шовкуненко лише портрети тт. П. П. Любченка і В. П. Затонського.

Велику картину — епізод з життя

Тараса Шевченка, дає проф. Тихоненко.

„В'їзд українського уряду до Києва“ — така тема нового твору худ. І. Шульги.

Крім того, нові твори покажуть заслуж. художник Анатоль Петрицький, Страхов, Павлюк, Толкачов і інші.

„Українське мистецтво“ в Москві. Художники України посилено готуються до виставки „Україн-

ське мистецтво" в Москві. В розпорядженні виставочного комітету є багато матеріалів, які найближчого часу будуть поповнені новими творами. Шульга пише „Свято колгоспної молоді", Шовкуненко — „Новий Київ" та серію етюдів, які змальовують окрім куточки Києва, Трофименко — „Шевченко і Енгельгардт".

Крім того, на виставку буде надслано фрески Червонозаводського театру в Харкові роботи Падалки, Бойчука, Бурачека, Седляра і Павленка.

Харківський оргкомітет художників утворив спеціальний виставочний комітет, якому доручено вибрати найкращі полотна харківських художників для виставки „Українське мистецтво", що має відбутися в Москві. Виставком повинен дати всеукраїнському оргкомітету художників відомості про те, які картини він рекомендує виставити.

Виставку картин художників-самоуків та колгоспників організовано у Синельниковому до 18-ої річниці Жовтневої рево-

люції. Серед експонатів виставлено ряд портретів знатних людей заводу „Комінтерн" роботи художника - самоука В. Тичука.

Новий журнал „Маліярство і скульптура". У видавництві „Мистецтво" виходить новий журнал „Маліярство і скульптура". Перший номер незабаром вийде. Він містить статтю А. Хвілі про шосту українську виставку й статті про сучасне українське монументальне мальярство, про нові кращі твори скульптора Б. Кратка, про сучасну українську іграшку.

Журнал розраховано на партійний і робітничий актив, на працівників мистецтва, бібліотек і клубів.

Старовинна картина. Під час передавання колгоспової церкви під клуб у селі Лукнов, Коропського району, Чернігівської області, знайдено старовинну цікаву картину з образом Христа, намальовану на грубому полотні олійними фарбами. Картина намальована 1019 року; вона становить значну цінність для музею.

## ГЕОРГІЙ МИКОЛАЄВИЧ ДУБІНСЬКИЙ

Георгій Миколаєвич Дубінський народився в 1899 році в м. Бородянка. Вчився в Єлісаветграді (тепер Кірово) разом з письменником Ю. Яновським, а потім в київському художньому інституті, якого не закінчив.

Георгій Миколаєвич завжди був життерадісний, бадьорий і чулий. Він завжди відгукувався своїми зарисовками, малюнками і карикатурами на всі політичні події.

Тов. Дубінський завжди вишукував нові методи оформлення книжок. З його ілюстраціями вийшло в світ багато творів радянських письменників. Він був талановитим шаржистом.

## НАУКА

Святкування двох юбілеїв. Наприкінці цього року святкуватимуть 130-літній юбілей Харківського державного університету і 125-літ-

стом. Майже немає жодного українського радянського письменника, якого б вдало в формі дружнього шаржу не намалював Г. М. Дубінський.

Молодий художник завжди був тісно звязаний з письменниками. Він брав участь в подорожі по Дніпру з письменниками і на пароплаві зробив чимало шаржів та зарисовок „Індустрія Радянської України".

Тов. Дубінський мав 27 жовтня виїхати на кілька місяців до Кам'янського, щоб працювати над альбомом з робітничої тематики, але тяжка хвороба — астма, вионе на 24 жовтня вирвала його з наших лав.

ній юбілей Медичного інституту. Ці юбілеї будуть відзначені, як велике свято радянської науки.

Харківський обласний виконком ви-

значив дату святкування — 25 грудня.

Утворено обласний ювілейний комітет у складі: тт. В. П. Затонського, М. Н. Демченка, Ашрафяна, Канторовича, Соколова, Богуцького, Вишинського, академіків Воробйова, Данілевського, Семковського, Ющенка, Мельникова - Разведенкова, ректора університету Нехворосного, директора Медичного інституту Ловлі, ряду професорів і наукових працівників. Голова ювілейного комітету — голова обласного виконкому т. Прядченко.

**Софіївський собор-музей.** У вересні у Софіївському соборі (Київ) відкрито музей. Завдання музею — ознайомити трудящих з мистецтвом раннього феодалізму XI століття.

Під час ремонту собора відкрили південну стіну і виявили під штукатуркою початкову кладку XI століття. У цій же стіні виявлені старі фрески і узори, викладені з цегли. Тепер у соборі реставрують фрески і мозаїки, які збереглися з XI століття під масляними фарбами.

**Музей старого й нового Харкова.** З ініціативи Срібногорської секції благоустрою міськради, організовують музей старого й нового Харкова. У ряді малюнків, фото, діаграм буде показано, яким був Харків до революції, скільки витрачали «отці міста» — купці й фабриканти — на комунальне господарство Харкова, що задихався в пилу, терпів від нестачі води. У музеї буде показано також зростання міста після револю-

ції, перетворення його на одне з найкрасивіших міст Радянського Союзу, перспективи його дальнього розвитку.

В акаадемії наук СРСР. Президія акаадемії наук СРСР створила оргкомітет видання повного географічного опису СРСР. У ньому будуть відображені продуктивні сили СРСР у їх географічному розміщенні.

Головою оргкомітету затверджений акад. О. Ю. Шмідт.

Президія Акаадемії наук затвердила акад. І. М. Губкіна головою ради вивчення природних ресурсів СРСР. Заступником голови ради затверджений акад. О. Ю. Шмідт, членами президії ради — акаадеміки Н. С. Курнаков, В. Л. Комаров, А. Д. Архангельський, Е. В. Бріцке, С. Г. Струмілін. А. Е. Ферсман і інж. В. Н. Васильєв,

**Геологічна карта Києва.** У зв'язку з реконструкцією Києва український гідрогеологічний трест за прикладом Москви й Ленінграда приступив до складання інженеро-геологічної карти Києва, на яку будуть нанесені всі фізико-механічні властивості ґрунту (глибина залягання води, дозволене навантаження на ґрунт тощо).

Роботами над цією картою зацікавився Головгеологтрест НКПТ і передав Києву одну геотехнічну лабораторію, а також відпустив кошти на її доустаткування.

Для дальнього проектування Києва, для розташування промислових підприємств і житлових комбінатів ця карта матиме виняткове значення.

## ПО РЕСПУБЛІКАХ СРСР

РСФРР

Делегація радянських журналістів і письменників до Чехо-Словаччини. В жовтні виїхала до Праги делегація радянських журналістів і письменників на чолі з тов. Мих Кольцовим. До складу делегації, запрошеної спілкою чехо-словашких журналістів, входять від «Ізвестий ЦИК ССРР и ВЦИК» тов. Осінський, від «Правди» — тов. Боговой, від «За індустриалізацію» — тов. Васильковський, від

ТАРСУ — тов. Ковальський, від «Вісні УЦВК» — тов. Таран, від «Літературної газети» — тов. Третьяков, письменники Алексей Толстой, А. Фадеев, Анна Караваєва, І. Микитенко і Янка Купала. Делегацію супроводять пом. зав. відділу преси НКЗС тов. Б. Міронов і секретар чехо-словашкої місії п. Ц. Мельч.

На честь від'їзда делегації чехо-словашкий посланик п. Богдан Павлу влаштував в Москві прийом.

**Пам'яті С. М. Кірова.** Група ленінградських письменників приступила до роботи над художніми творами про Сергія Міроновича Кірова. У спілці письменників відбулася бесіда з Б. П. Позерном, який ознайомив письменників з матеріалами, що є в розпорядженні кіровської комісії. В близчий час здадуть свої твори про Кірова М. Тіхонов, С. Маршак, М. Словімський, Г. Фіш. Ці твори будуть видруковані в грудневому номері журналу „Звезда“.

**Пісні про Кірова.** В Ленінграді виходить збірка пісень ленінградських композиторів про Сергія Кірова. Серед хорових пісень найцікавіші „Біла труни“ — музика М. Чулака, текст Вс. Азарова, „Будемо за павших перемогами мстити“ — музика Заранека, текст Ривіна. Серед соловійських пісень є чудесна пісня вогула-мисливця Япайко Допні (в музичному оформленні Волошинова) „Не стало усміхненого Кірова“.

**Юбілей В. В. Вересаєва.** Цього року виходить 50 років літературної діяльності В. В. Вересаєва. До цього юбілею готується літературна громадськість. „Гослитиздат“ випускає однотомник вибрацій творів В. Вересаєва. До однотомника увійдуть дореволюційні твори письменника.

**Андерсен Нексе в Москві** На запрошення Всесоюзного товариства культурного зв'язку з закордоном, у вересні до Москви приїхав видатний данський революційний письменник Андерсен Нексе з дружиною й дітьми.

Андерсен Нексе прибув до СРСР на довгий строк для вивчення господарського і культурного будівництва Радянського Союзу.

**Шеститомник творів Горького.** Закінчено видання шеститомника вибраних творів М. Горького. Це видання вийшло двадцятип'ятитисячним тиражем.

**Офорти Тараса Шевченка.** При розборі матеріалів, що переховувалися в склепах та коморах куйбишевського краєзнавчого музею, виявлено багато найцінніших експонатів.

Так, знайдено офорт Тараса Шевченка „Киргизеня перед вогнем“. Знайдено також колекцію з 28 гравюр славетного італійського майстра XVIII століття Піранезі.

**Прем'єра „Тихий Дін“.** У жовтні в Малому оперному театрі (Ленінград) відбулася прем'єра нової опери композитора Дзержинського „Тихий Дін“. Оперу написано за матеріалами відомого роману М. Шолохова.

Прем'єра опери „Тихий Дін“ розініюється як велика подія в області радянської музичної творчості.

**Ювілей Ленінградського театру ім. Кірова.** 2 жовтня ц. р. ленінградський академічний театр Опера і Балету ім. С. Кірова (кол. Маріїнський) святкував своє 75-ліття. Театр відкрито 1860 року і напочатку в ньому ставились тільки опери. Самостійні балетні спектаклі театр почав давати 1880 року.

**„Гобсек“ Бальзака на екрані.** На фабриці „Рот-Фронт“ Міжробомфільму режисер К. Еггерт приступив до роботи над фільмом „Гобсек“ за романом Оноре де - Бальзака. Роль Гобсека виконує заслужений артист республіки Л. М. Леонідов. Художник П. Я. Павлінов.

**Над чим працює художник академік Бродський.** Засл. діяч мистецтва академік - художник Бродський закінчує для будинку уряду Білорусі в Мінську дві композиційні картини „Ленін“ і „Сталін“. Леніна художник малює на панцирнику, з якого він промовляє на Фінляндському вокзалі в Ленінграді, в 1917 році. Сталіна художник малює на фоні бурхливого соціалістичного будівництва.

До 20-х років Жовтня т. Бродський готує для виставки велику картину, яка відобразить історичну зустріч т. Сталіна з керівниками металургійної промисловості. У цій картині будуть дані портрети всіх командирів металургії, що брали участь у зустрічі.

До 20-х років РСЧА художник малює картину „Перше засідання військової ради“. У цій картині будуть зображені близько 150 портрете-

тів членів і гостей, що були присутні на цьому засіданні.

Тепер т. Бродський закінчує великі портрети товариша Сталіна, тов. Косюра і Максима Горького.

Нові матеріали про поему Шота Руставелі виявлені в інституті художніх наук. За допомогою цих матеріалів пощастило встановити, коли, ким та які саме зміни були внесені на протязі віків у справжній текст поеми „Венісіка Ткаосані“.

Мовами сибірських народностей. В Ново-Сибірську виданий уривок з „Поднятой целины“

М. Шолохова у перекладі оїротською та шорською мовами. Оїротською мовою виходить також вибрані поезії Пушкіна, байки Крилова, скорочений переклад повісті М. Горького „Мать“, окремі твори Ф. Гладкова. Ці ж твори виходять і хакаською мовою.

З оїротської мови на російську перекладається поема Кучіна „Тууди“.

Цікава археологічна знахідка. Археологічна експедиція виявила під Перм'ю стоянки і поселення мисливців - рибалок, що мешкали тут, приблизно 4000 років тому. Знайдено уламки старовинного посуду, кам'яних сокир, наконечників на стріли.

## БІЛОРУСЬ

Твори Енгельса, Леніна і Сталіна білоруською мовою. До XVIII роковин Жовтня партійне видавництво ЦК КП(б)В видало в перекладі на білоруську мовою книгу Леніна „Матеріалізм і емпіріокритицизм“.

До свята вийшли також білоруською мовою книги тов. Берія і спеціальний блокнот агітатора тиражем на 10.000 примірників. Закінчено друком і випущено також білоруською мовою матеріали VII конгресу Комінтерну.

Друкується в перекладі на білоруську „Анти-Дюрінг“ Енгельса і однотомник творів Леніна і Сталіна.

До століття з дня народження Менделе Мойхер-Сфорим. У Білоруській академії наук відбулася нарада учених, письменників і представників громадських організацій, присвячена питанню відзначення століття з дня народження класик єврейської літератури Менделе Мойхера-Сфорим.

2 лютого скликається в Мінську об'єднана наукова сесія інституту національних меншостей Білоруської академії наук і Інституту єврейської пролетарської культури Української академії наук. На сесії мають бути зачитані доповіді на теми: „Про Менделе і про пролетарську культурну спадщину“, „Про роман Менделе „Фішке храми“, „Менделе і радянський єврейський театр“ і інші. Матеріали сесії видадуть спеціальним збірником.

Для участі в роботі сесії запрошуються вчені Москви і Одеси, працівники в галузі менеджменту, єврейські радянські письменники України Іцхік Фефер і Лейб Квітко, єврейські письменники РСФРР, представники Народного комісаріату освіти України, єврейської партійно-радянської преси і громадських організацій.

Виставка картин білоруського художника. 15 жовтня в Будинку художника (Мінськ) відкрилася виставка картин білоруського радянського художника Н. Дучиця. На виставці подано біля 100 праць художника.

Книжкові новини. В жовтні вийшли з друку накладом Білоруського державного видавництва: збірка статтів єврейською мовою „Ленін проти бунда“, („Литовці в Білорусі“ наукового працівника академії наук Стардіса, „Запіскі Академії наук“ № 4, „Геобатанічний аналіз торфу“ („Геабатанічний аналіз торфу“) Нештадта і інші.

В друкові: практичний російсько-білоруський словник, перший том історії білоруської літератури, хрестоматія з історії Білорусі, „Економічна географія БССР“ („Еканомічна географія БССР“), другий том книги „Матеріали з історії мануфактури в Білорусі“ („Матэрыялы по гісторыі мануфактуры у Беларусі“), книга

„Пролетарський інтернаціоналізм“  
„Пролетарські інтернаціоналізм“  
академіка Вальфсона і Ільшина,  
„Бюокенетичний закон і теорія река-  
пітулінг“ (Бюакенетичны закон і  
тэорыя рэакапітуляцыі) проф. Лебед-  
кіна і інші.

Всі ці книги вийдуть в цьому кварталі.

Театри Білорусі. Великий державний театр опери і балету БСРР працює над новою поставою балету „Коппелія“. Поставу робить — балетмейстер засл. арт. Ф. Лопухов і П. Гусев. Художник спектаклю — М. П. Бобишев. Наступні постави театру Опери і Балету — опера „Ріголетто“, над якою працює режисер московського театру ім. Немировіча-Данченка П. Златогоров.

Другий Білоруський державний театр покаже спектаклі з білоруських комедій і водевілів. Театр включив також до свого репертуару „Ромео і Джульєтту“ Шекспіра.

Будівництво великого театру опери і балету. У Мінську на майдані імені Паризької комуни розпочато будівництво великого Державного театру опери і балету Білорусі. На будівництво цього

театру остаточно затверджено кошторис на 13 мільйонів карбованців. Театр розраховано на 1.500 місць. 1936 р. він має бути начинчений.

Театр будується за проектом заслуженого діяча мистецтва архітектора Лангбарда за найновішими досягненнями театральної техніки. Театр цілком змінить вигляд ряду прилеглих вулиць і перетворить у минулому невпорядкований район на один з культурніших і найхудожніших архітектурно-культурних центрів столиці Білорусі.

„Дівчина поспішає на побачення“. Комедію за сценарієм А. Зоріча „Дівчина поспішає на побачення“ ставить кінофабрика „Білорусько-кіно“.

Сценарій написано за фельетоном „Детективна історія“, видрукованим в „Ізвестіях“. Картину ставить режисер Вернер. В головній ролі засл. арт. М. Ростовцев.

„Біробіджан“. На Далекий Схід виїхала бригада білоруської кінофабрики для знімання звукового фільму „Біробіджан“. Деякі моменти для цього фільму будуть виконані на Північному Кавказі. В картині знімається народна артистка Блюментель - Тамаріна.

## ГРУЗІЯ

Відзначення 20-х роковин з дня смерті Важа Пшавели. В жовтні за планом, опрацюваним секретаріатом спілки радянських письменників Грузії по всій країні були відзначені 20-ті роковини з дня смерті славетного поета Важа Пшавела.

В залі Державної консерваторії (Тифліс) відбувся вечір, присвячений пам'яті поета. Вступне слово на вечорі виголосив народний комісар освіти і голова спілки радянських письменників Грузії тов. А. Татарішвілі. Доповідь про життя і творчість Важа Пшавели зачитав т. Г. Кікодзе. Грузинські поети й письменники читали поезії Важа Пшавела, а також присвячені йому твори.

В робітничих клубах і на великих підприємствах відбулися вечори з доповідями про значення Важа Пшавела в грузинській літературі.

Такі ж вечори відбулися в Кутаїсі,

Батумі, Душеті, Казбеге і інших районних центрах.

Спеціальна делегація письменників відвідала с. Чаргали (Пшавін), де живе родина поета. Тут було організовано і проведено мітинг.

Ухвалено прибудувати одну кімнату до будинку, в якому живе родина поета. В цій кімнаті мають організувати музей імені поета. В музеї буде зібрано твори Важа Пшавела, література про нього і його особисті речі.

Спілка письменників порушила клопотання перед Радою народних комісарів Грузії про найменування цільового джерела, що відкрив поет поблизу Магарос - Карі, „Джерело Важа“.

Письменники України в РНК Грузії. Під час перебування українських письменників на Кавказі заступник голови РНК Грузії т. Буду Мдівані прийняв голову

спілки радянських письменників України т. А. Сенченка, драматурга О. Корнійчука та поета М. Бажана. На прийомі були присутні — відповідальний секретар спілки радянських письменників Грузії Д. Деметрадзе, письменники Паоло Яшвілі, Сімон Чіковані, К. Лорткіпанідзе та представники преси. В тривалій розмові тов. Мдівані розповів українським письменникам про розвиток економіки країни та успіхи соціалістичного будівництва в Грузії. Зупинившись на розвитку чайного і цитрусового господарства Грузії, т. Мдівані розповів про грандіозну роботу, які провадяться на колхідських болотах. З великим інтересом українські письменники вислухали повідомлення т. Мдівані про проблему енергетичного господарства Грузії і про появу електрифікацію західниць. На закінчення т. Мдівані висловив певність, що українські письменники детально ознайомляться з соціалістичним будівництвом Грузії, відвідали найбільші промислові центри країни.

Вечір поета Миколи Бажана. 7 жовтня в Палаці письменників (Тифліс) відбувся творчий вечір українського поета Миколи Бажана. Переклади поезій тов. Бажана на грузинську мову читали поети Грузії: Тиціан Табідзе, В. Гапріндашвілі, С. Чіковані, Карло Каладзе, К. Лорткіпанідзе, К. Чічинадзе, М. Патарізі, Паоло Яшвілі, Н. Міцішвілі, І. Масашвілі і Д. Гачечлідзе.

Поет Бажан читав свої нові вірші і уривки з перекладів на українську мову поеми Шота Руставелі „Венхіс ткаосані“.

З доповідю про творчість Миколи Бажана виступив голова спілки радянських письменників України тов. А. Сенченко.

Українські гості — тт. Сенченко і Корнійчук — в редакції газети „Заря Востока“. 5 жовтня голова спілки радянських письменників України А. Сенченко і драматург Ол. Корнійчук, перебуваючи в Тифлісі, відвідали редакцію газети „Заря Востока“.

В бесіді з відповідальним редактором газети було зачеплено ряд питань, що стосуються сучасної української і грузинської літератури.

Тт. Сенченко і Корнійчук поділилися також своїми враженнями від перебування в Тифлісі і подальшими планами зміцнення творчих зв'язків з письменниками Закавказзя.

Тов. Сенченко підкреслив громадське значення, якого надає радянська громадськість України взаємним подорожкам письменників до братніх республік, що сприяє ще більшому зміцненню творчих культурних зв'язків народів республік Радянського Союзу.

Тов. Сенченко повідомив, що на Україну запрошується делегація письменників Грузії, Азербайджана і Вірменії.

Далі, в бесіді були також обговорені питання, пов'язані з ознайомленням громадськості республік Закавказзя з творчістю письменників України через газети „Заря Востока“ і „На рубеже Востока“.

Зустріч українського драматурга Ол. Корнійчука з працівниками грузинських театрів. З жовтня в Палаці письменників Грузії відбулась зустріч українського драматурга Ол. Корнійчука з працівниками театрів ім. Марджанішвілі, ім. Руставелі, ім. Грібоедова і театром Червоної армії. Ол. Корнійчук зачитав доповідь на тему — „Teatr i драматургія“.

Перед доповіддю Ол. Корнійчука мав слово голова правління Спілки радянських письменників України т. Сенченко, що відмітив велику роботу в галузі організації перекладів на українську мову творів кращих поетів і письменників Грузії. В своєму слові тов. Сенченко підкреслив також зацікавленість, яку виявляють театри Грузії до п'ес українських драматургів Ол. Корнійчука, Кочерги і інших.

— Ми особливо вітаємо те, що театр ім. Руставелі, після перебудови своєї роботи, ставить п'есу Ол. Корнійчука „Платон Кречет“ — п'есу, якою, як відомо, було вивершено театральний фестиваль у Москві. Ми певні, що театр ім. Руставелі створить з цієї п'еси великий художній спектакль.

Після слова тов. Сенченко з великою доповіддю „Teatr i драматургія“ виступив Олександр Корнійчук.

Після доповіді тов. Корнійчука відбулося обговорення, обмін думками,

в яких взяли участь відповідальний секретар Спілки радянських письменників Грузії Бесо Женті, тт. Герцель, Базов, Джанелідзе, народний артист республіки Акакій Васадзе і інші.

Симфонічний сезон в Тифлісі. 25 жовтня в Тифліській опері відкрито симфонічний сезон державного симфонічного оркестру Народного комісаріату освіти Грузії під керівництвом Євгена Міkelадзе.

В цьому сезоні в окремих концертах виступлять диригенти Оскар Фрід, Віллі Ферреро, Я. Горенштейн, Пауль Брэйзах, Александр Гаук, Пауль Пелла, Метрополос, Унгер.

Запрошено солістів: В. Софронійський, М. Юдіна, Д. Ойстрах, Буся Гольдштейн, Маршалл, Мірон Поляків, А. Феркельман.

В першому концерті цього сезону взяли участь Театральне Валасці (сопрано) і Михайло Гришко (баритон). В програмі — Чайковський, Шуберт, Штраус, Мшвелідзе.

Грузинське мистецтво в Парижі. В Тифлісі гостив недавно відомий французький критик-мистецтвознавець П'єр Вормс, один з організаторів недавньої виставки художника Ладо Гудіашвілі в Парижі.

П'єр Вормс відвідав Тифліс на запрошення Закавказького товариства культурного зв'язку з закордоном, з метою встановлення зв'язків з робітниками мистецтва Грузії.

6 жовтня в аудиторії державного музею Грузії він зачитав доповідь на тему „Мистецтво Грузії і Франції“.

Між іншим, в своїй доповіді П'єр Вормс заявив: — Певні зв'язки між пластичним мистецтвом Грузії і Франції існують давно. Ряд видатних художників і скульпторів Грузії, як от Д. Какабадзе, Л. Гудіашвілі, скульптор Ніколадзе і інші, працювали і вчлися свого часу у Франції. Тепер ці зв'язки треба зміцнити.

П'єр Вормс мислив собі це зміцнення зв'язків у формі організації виставки грузинських художників у Парижі і надісланні кращих полотен французьких художників до Тифліса.

Ілюструючи свою доповідь прикладами, П'єр Вормс вказав на те, що остання виставка художника Ладо Гудіашвілі в Парижі стала за велику подію, що привернула увагу мистецьких кіл Парижа.

Американський журналіст-мистецтвознавець Карлтон Сміт в Тифлісі. В жовтні Тифліс відвідав відомий американський художній критик, кореспондент „New York Herald Tribune“ і журнала — „Literare Revue“ („Літературний огляд“) — мистецтвознавець проф. Карлтон Сміт.

Мета приїзду Карлтона Сміта до СРСР і, зокрема, до Грузії — ознайомлення з радянською художньою літературою, образотворчим мистецтвом і особливо з національною музикою і старовинними музичними інструментами.

В Тифлісі Карлтон Сміт мав зустріч з працівниками театру, музики і кіно. Він докладно ознайомився з виконанням національних танків, з народними піснями і музикою.

Після Тифліса Карлтон Сміт має відвідати Ерівань, далі Тавріз, Тегеран і Багдад.

Помер поет В. Руходзе. 24 жовтня в Тифлісі нагло помер грузинський поет Варлам Руходзе.

Варлам Руходзе народився в селянській родині в Імеретії. Літературну діяльність він почав 1892 року.

Вийшло три, кілька разів перевиданих, збірки віршів Руходзе.

Йому належать переклади творів Пушкіна: „Цигани“, „Кавказький бранць“, „Бахчисарайський фонтан“, „Брати - розбійники“ і ін. Над перекладами Пушкіна Руходзе працював до останнього часу. За останні роки поет дав ряд яскравих творів, що відображають соціалістичне будівництво.

Останнім твором Варлама Руходзе був вірш, присвячений 20-літтю з дня смерті Важа Пшавела, який він особисто зачитав 18 жовтня на вечорі пам'яті Важа Пшавела.

Варлам Руходзе брав активну участь у роботі Спілки радянських письменників Грузії.

## КАЗАКСТАН

Ювілей республіки. П'ятирічка Казакської Автономної Радянської Соціалістичної Республіки відзначається в момент все більшого зміщення диктатури пролетаріату, в момент небаченого розквіту промисловості, сільського господарства і культури всіх народів Союзу РСР, що будують безкласове суспільство.

З відсталої, злиденої аграрної країни Радянський Союз перетворився на могутню індустриально-аграрну країну, країну найпередовішої культури.

Здійснюючи ленінську генеральну лінію, вказівки товариша Сталіна в умовах запеклої класової боротьби, кожна з союзних і автономних республік домоглася великих успіхів у розвитку народного господарства, виростила кадри, здобула багатий досвід соціалістичного будівництва.

Казакська республіка по праву займає одне з перших місць серед республік Радянського Союзу.

За першу п'ятирічку Казахстан за проводом комуністичної партії, в запеклій класовій боротьбі досяг великих успіхів у розвитку промисловості і в зміщенні радянської системи. Щоправда, 1931—1932 рр. Казакська АРСР зазнала великих втрат у сільському господарстві, особливо в тваринництві. Куркулі, підкуркульники і шкідники різних мастей шалено боролись проти колгоспного ладу. В боротьбі з ворогами робітничого класу і колгоспників колишнє керівництво допустило великих помилок і перегини. Проте, після того, як помилки були виправлені, Казахстан піднісся в соціалістичному будівництві на величезну висоту.

У своїй доповіді на засіданні президії ЦВК Союзу голова ЦВК КазАРСР Кулумбетов розгорнув широку програму розвитку соціалістичної промисловості і сільського господарства Казахстана.

Казахстан займає перше місце в Союзі по ряду корисних копалин, третє місце по запасах вугілля і нафти. Питома вага Казахстана в СРСР по запасах свинцю становить 78,1%, по запасах цинку — 49,4 %, міді — 64 %, никелю — 72,5%. За роки першої і другої п'ятирічок по-

будовано і реконструйовано величезні підприємства Караганда-вугілля, Чікментський свинцовий завод, Актубінський хемічний комбінат, Тасарайський каучуковий завод Колбоолово, золоті присіки. Створено новігалузі промисловості рідких металів, вольфраму, молібдену. Розгорнуто широку роботу над дослідженням багатьох надр Казахстана.

Знайдено арсен, берилій, ряд інших рідких металів. Будується величезний кольорової металургії — Прибалхашський мідний комбінат потужністю в 100 тис. тонн. Розвивається енергетична база промисловості, ресурси якої, завдяки особливим кліматичним умовам Казахстана, величезні.

89% селянських господарств Казахстана об'єднані в колгоспи. Широко розвиваються радгоспи. В колгоспах і радгоспах застосовуються найскладніші сільськогосподарські машини. На полях Казахстана працюють 300 комбайнів і 20 тис. тракторів.

У галузі культури Казахстан — раніше затуркані, пригноблені царська колонія — зробив величезний крок вперед. Успішно ліквідується неписьменність. Запроваджено загальне навчання. Розвиваються вища, середня і вища школи. Розцвітає мистецтво, література Казахстана, національною формою і соціалістичні змістом. Значно зросли національні кадри.

Усіх цих величезних досягнень Казахстан донігся за проводом ЦК ВКП(б) і нашого вождя товариша Сталіна, при непослабій допомозі союзного уряду, в боротьбі з класовим ворогом.

Ювілейна сесія ЦВК Казахстана, 24 жовтня ц. р. ввечері у величезному новоспорудженному будинку культури (Алма-Ата) відкрилась в урочистій обстанові ювілейна сесія ЦВК Казахстана разом з делегатами другого всеказахстанського з'їзду колгоспників-ударників. Бурхливими, довготривалими оплесками і вигуками "ура" зустріли півтори тисячі делегатів появу в залі товариша М. І. Калініна, який прийшов разом з тт. Мірзояном, Кулумбетовим і Ісаевим. Лунають вигуки "Хай живе наш вождь товариш Сталін!", "Хай живе всесоюзний староста товариш Калінін!"

З промовою, що маює величезне зростання господарського і національно-культурного будівництва Казахстана за 15 років, виступає голова ЦВК Казаської Республіки тов. Кулембетов.

Підбиваючи підсумки перемог ленінсько-сталинської національної політики, тов. Кулембетов від імені казахського народу передає привітання і тисне руку вірному соратнику Сталіна — Михайліві Івановичу Калініну. До всесоюзного старости підходять і вітаються з ним знатні люди Республіки — колгоспники-ударники. Увіходять колони пionерів з прапорами і квітами. Група дітей підімається на трибуну і підносить Михайліві Івановичу і т. Мірзояну букети квітів.

— Ми прийшли передати палкий привіт Михайліві Івановичу Калініну, — кажуть пionери, — і прийшли передати спасиби, чисте, як ці квіти, нашому любимому товаришеві Сталіну. Ми щасливі, що живемо на цій землі, де багато школ, радості і квітів. Всесоюзний староста, посміхаючись, відповідає на привітання.

На трибуні — представник Української СРР т. Кузнецов. Він вітає сесію від імені трудящих України й передає поздоровлення від тт. Коцюра, Постищева, Петровського.

Биступає голова ЦВК Узбекістана тов. Ахун Бабаєв, голова ЦВК Киргизької АСРР тов. Уразбеков, командувач військ Середньо-Азіатської Військової Округи тов. Веліканов.

Під гром оплесків приймається привітання товаришеві Сталіну казаською, російською, українською, узбекською і кіргизькою мовами.

У залі знову лунають закоплені вигуки на честь великого вождя народів Радянського Союзу.

Рідкісний примірник „Шах-Наме“. Археографічна комісія Академії наук знайшла в Оренбурзі серед старовинних східних книг і рукописів фоліант, що, за висновком керівника експедиції В. А. Забірова, є одною з найбільш рідкісних копій „Шах-Наме“ Фердоусі. Рукопис розкішно оформленій невідомим художником (очевидно, сучасником поета), великим майстром, вихованним на найстаровинніших культурах — індійській та китайській. Фоліант прекрасно зберігся.

„Літературний Казахстан“. При правлінні спілки радянських письменників Казахстана утворений, на базі альманаха „Советская литература Казахстана“ і декадної літ. газети, літературно-художній і громадсько-політичний журнал „Літературний Казахстан“. В журналі беруть участь письменники Радянського Союзу і Казахстана: Вс. Іванов, Ф. Гладков, Л. Соболев, Березовський, Лавренев, Стоянов, Лукницький, Чуковський, Берзін, Рождественський, Гітович, Тарловський, Пеньковський, Колічев, Шарипова, Шухов, Джансугуров, Майлін, Тогжанов, Муканов, Ауезов, Сейфуллін і ряд інших. В липні вийшов перший номер „Літературного Казахстана“. З нового року журнал виходить щомісяця.

Казахстанський збірник До п'ятнадцятілля Радянського Казахстана видано великий збірник творів казахських і ленінградських письменників під редакцією Леоніда Соболєва. Серед письменників Казахстана учасники збірника — тт. Джансугуров, Ауезов, Майлін, Сейфуллін і інші. Збірник видано одночасно двома мовами — казаською і російською, в перекладах письменників-ленінградців.

Театри Алма-Ати в дні юбілею республіки. В дві 15-ліття Казахстана театри столиці Алма-Ати показали такі п'єси: Державний Драматичний театр — п'єсу Майліна „Амангельди“, уйгурський Музичний театр — п'єсу про заможне життя уйгурського колгоспу, театр опери і балету — оперу „Князь Ігор“, казаський Музичний театр — „Шістнадцятий рік“ Майліна. Російський драматичний театр поставив п'єсу Ауезова — „Нічні оповідання“ (російською).

Мережа радгоспно-колгоспних театрів. Цього року в Казахстані значно поширило мережу пересувних радгоспно-колгоспних театрів. Організовано шість таких театрів: в Усть-Каменогорську, Іссику, Кустанаї, Кокчетаві, Пахта-Аре і Каракарелінську. В Кустанаї організовано радгоспно-колгоспний театр, що дає вистави російською і казаською мовою.

Народний комісariat освіти Казакстана провів ряд заходів щодо забезпечення нових театрів кваліфікованими силами. В Алма-Аті проведено семінар для керівників театрів і самодіяльних гуртків. Для допомоги і постійного керівництва до радгоспно-колгоспних театрів прикріплено Казакський державний театр і обласні казакські театри південного і східного Казахстана.

## ТАТАРСТАН

Драматургія Татарії. Драматург Карим Тенчурін написав п'есу „Іх було троє“. Фахті Бурнаш написав лібретто для опери „Соколи“ на тему — боротьба з басмачами в Середній Азії. Музику пише композитор Музафаров. Поет Ахмет Файзі закінчив лібретто до опери „Булат Батир“ з часів Пугачовщини. Музику пише Джиханов. Письменник Галайу написав п'есу „Сліпий глядач“ на тему про боротьбу з бюрократизмом. Поет Муса Заілов пише лібретто опери на матеріалі старого татарського побуту.

„Шах-Наме“ Фердоусі турецькою мовою. Наукова бібліотека Казанського Державного університету ім. Леніна випадково виявила у відділі російських рукописів два фолланти рукописного турецького перекладу твору видатного іранського поета Фердоусі — „Шах-наме“.

Рукопис написаний невідомою особою, прекрасним каліграфічним почерком, на хорошому папері.

Театри Казані. Казанський Великий драматичний театр протягом цього сезону покаже 12 нових постав.

Татарський національний театр драми і комедії виїхав на гастролі для обслуговування трудящих національних меншостей Кузбаса за маршрутом Ново-Сибирськ — Аянжерськ — Кемерово — Ленінськ — Прокоп'євськ і Сталінськ. В складі театру 33 чоловіка, в тому числі п'ять молодих акторів, що закінчили татарський театральний технікум.

Серед них — „Аристократи“, „Дачники“, „Останні“, „Портрет“, „Справа рядового Шибуніна“, „Люди в білих халатах“, „Глибока провінція“, „Ляльковий дім“. Всі постави провадять Андронников і Веліканов під художнім керівництвом тов. Ростовцева.

Сезон в Татарському академічному театрі відкрито 15 вересня п'есою татарського драматурга Тенчуріна, „Іх було троє“. Цього сезону театр має показати п'еси: „Гроза“ і „Професор Мамлок“. Режисери цих спектаклів — тт. Ісмагілов і Ховіс. Крім того, театр поставить дореволюційну п'есу татарського драматурга Кулахметова „Молоде життя“, „Король Лір“ Шекспіра і „Тартюф“ Мольєра.

Другий радгоспно-колгоспний театр. Трупу другого радгоспно-колгоспного театру збільшено вдвічі. Зaproщено нових акторів. Базу театру перенесено з Алексеєвська до Чистопілля. В репертуарі — „Платон Кречет“, „Шестеро любимих“, „Професор Мамлок“, „Гроза“, „Памелла Жіро“, „Далекое“, „Борис Годунов“.

## ЗА КОРДОНОМ

ФРАНЦІЯ

Ромен Роллан — голова міжнародного комітету боротьби проти війни і фашизму. Міжнародний комітет боротьби проти війни й фашизму повідомив про згоду Ромена Роллана прийняти пост почесного голови цієї організації.

Французька преса про Червону армію. „Еле Нувелль“ вміщує статтю свого політичного оглядача Бресса, присвячену заявам генерала Луазо в радянській пресі про РСЧА. Наводячи ці заяви, Бресс пише:

„Ця армія має вождя, ім'я якого доходить до нас — Ворошилов. Він є не тільки організатор і натхненець цієї армії. Запроваджуючи в Червоній армії залізну дисципліну, він зумів одночасно завоювати цій армії популярність тим, що армія і народ складають одне і підтримують один одного.

Ця остання риса особливо вразила Луазо, — і де є, звичайно, найвища похвала для тих, хто створив цю силу для оборони своєї країни і для оборони світу».

Люк Дюртен повернувся до Парижа. До Парижа з Москви повернувся відомий французький письменник Люк Дюртен. Письменник пробув в СРСР близько місяця; він ознайомився з культурним будівництвом на Україні, в Закавказьких республіках і в Криму.

Революційна музика. Революційна музика, передусім, масові пісні останніх років у Франції значно розвинулися. Тут усвідомили важливість революційних пісень, як одного з найдійовіших засобів боротьби. Створено кілька бойових пісень, які, завдяки частому повторенню на масових зборах та на вечорах, присвячених революційному мистецтву, стали надзвичайно популярні і поширилися в широких колах, де спів їх можна часто почути. Кожен виступ, кожна кампанія супроводжується тут відповідною піснею.

Варто згадати такі пісні: „Пісня про Дімітрова“ (слова Вайнерта, музика Арма), „Вперед!“ (слова Вайяна Кутюр'є, музика Лодса), „Вперед ви, жінки“ (французькі слова належать Жанові Франсуа). Надзвичайно популярна тепер „Пісня про Тельмана“ (Вайнерт - Арма - Франсуа) і пісня „Повстаньте, юні мільйони!“

Про цю музику навіть буржуазні газети примушені писати, що „клас, який має в своєму розпорядженні такі мистецькі засоби, має велике майбутнє“. За повсякчасного нарощання дійової спільноти роботи „народного фронту“ ці мистецькі засоби боротьби відграють чимраз більшу роль.

Робітничий театр. Французька робітнича театральна спілка охоплює кілька груп, без участі яких не відбувається жодного пролетарського свята, жодних масових зборів. Деякі групи цієї театральної спілки з мистецького боку стоять дуже високо, отже, вони з великим успіхом змагаються з так званим „великим театром“.

Торік, крім багатьох дрібних арт-ток, ці театральні групи поставили кілька великих революційних вистав. Особливим успіхом користувалося велике ревю, під назвою „Хто хоче війни?“ Автор цього ревю — Яшек. Виставила його група „сині блузи Бобіні“.

Ця вистава технічно дорівнювала подібним виставам, які можна бачити на великій буржуазній сцені, але зміст її був, зрозуміло, незрівняно ідейніший, ніж усе, що можна бачити на буржуазній сцені.

Варто згадати також виставу під назвою „В чарівному палаці“, пародію на Думерга, виставлену групою „Жовтень“, прекрасну театральну виставу „Генеральської організації оглушення“. Ця організація з кумедною назвою складається з безпартийних письменників, які зрештою прийшли до тієї думки, що не існує ніякого „незалежного мистецтва, яке вітає в хмарах“. Виступ цих безпартийних письменників переконав багатьох їхніх колег, показав їм справжню дійсність.

Більшість співробітників театральних груп є трудящі, які займаються мистецтвом лише вечорами, після роботи. Французька робітнича театральна спілка об'єднує не тільки французькі, а й іншомовні групи. Кожна революційна еміграція має тут своїх театральних і культурних представників, які виступають перед французькою публікою з великим успіхом, не зважаючи на те, що більшість їхніх слухачів не розуміють мови вистави. Особливим успіхом користується вистава „Ричи, Китай!“

Помер вірменський композитор Комітас. 22 жовтня в Парижі, після 19-літньої душевної хвороби помер крупніший вірменський композитор, видатний пред-

ставник вірменської народної музики Комітас.

Комітас народився 1869 року в Туреччині, вчився в академії в Ечміадзіні, вищу музичну освіту здобув у берлінській консерваторії.

Комітас — один з перших зайнявся теорією вірменської музики. Він — видатніший збирач народної пісні і популяризатор вірменської народної пісні в Росії і за кордоном.

Комітаса протягом багатьох років переслідували клерикали Ечміадзіні, і 1911 року він змушеній був покинути Ечміадзін.

Еріванська консерваторія і спілка вірменських композиторів організували і провели вечір пам'яті видатного композитора.

#### ЧЕХО - СЛОВАЧЧИНА

Радянські композитори і письменники в Празі. Прибуття делегації радянських письменників і журналістів до Праги було зустрінутого бурхливим привітанням представників чехо-словацької громадськості й публіки на вокзалі. Від кордону до Праги делегацію супроводили представники міністерства закордонних справ і громадських організацій.

Спілка чехо-словацьких журналістів влаштувала на честь делегації обід. У привітальному слові голова комітету чехо-словацької преси в справі зносин з закордоном Швіговський заявив:

— Під знаком демократичного співробітництва ми працюємо в міжнародній галузі. На цій базі Радянський

Союз і Чехо - Словаччина опинилися поруч в рамках Ліги націй. Радянський Союз і Чехо - Словаччина становлять могутню моральну силу, яка працює на користь миру. Ми говоримо однією мовою миру.

Голова спілки чехо-словацьких журналістів Піхль виголосив тост за здоров'я голови ЦВК СРСР Калініна і народного комісара закордонних справ Літвінова.

Повпред СРСР у Чехо - Словаччині т. Александровський і голова делегації радянських письменників і журналістів т. Кольцов, виступили з промовами — відповідями, у яких висловили своє глибоке задоволення виявленням взаємних симпатій між представниками друкованого слова обох країн.

#### ПРОМОВА ТОВ. МИХ. КОЛЬЦОВА

— Коли б ми з вами були забоніми людьми,— то могли б відзначити, що точно через дев'ять місяців після нашої журналістської зустрічі на світ народилася повторна дитина — італо-абіссінська війна... Але ми прекрасно знаємо, що уже в усякому разі не радянські люди і не чехо-словаки є їх батьки. Навпаки, увесь світ знає, що саме радянський і саме чехо-словацький уряд в особітаких таємникових державних діячів, як народний комісар М. Літвінов і міністр Едуард Бенеш, докладали всіх зусиль

для того, щоб запобігти цій війні. З хвилюванням і надією ми стежимо в ці дні за їх енергійною діяльністю, яка відбиває миролюбість наших обох урядів. У сучасній Європі, якій загрожує нова воєнна катастрофа, утворилось єдине зближення держав миру, що протистоять державам, у яких панує думка про війну. Ми горді тим, що наші уряди виявляють тут плодотворну їх творчу ініціативу. Преса Радянського Союзу, яку ми тут представляємо, це 10 т. газет з загальним тиражем 40 мільйонів примірн.

У цих газетах працює не тільки багато десятків тисяч журналістів і письменників, але по суті кожний грамотний діяч нашої країни бере участь у радянській пресі. Преса в нас — голос народу. Вона не тільки є фактором радянської демократії, вона саме є її важливим складовим елементом. І ось ми, радянська преса,

журналісти, ми, письменники, яких великий вождь нашого народу Сталін назвав „інженерами душ“, ми говоримо вам, журналісти і письменники демократичної Чехо - Словаччини: давайте діяти єдино за кращі досягнення людства, проти воєнної небезпеки, проти загрози войовничого фашизму.

### ЗУСТРІЧ З БЕНЕШЕМ

Делегація в театрі Буріана була присутня на виставі „Бравий солдат Швейк“.

Після постави радянські письменники й журналісти були запрошенні на чашку чаю до „Громадського клубу“. Тут відбулася непередбачена програмою зустріч радянської делегації з міністром закордонних справ Чехо-Словаччини Бенешем. Бенеш виолосив промову, яка не раз переривалася оплесками.

— Прошу вас бути впевненими, — сказав Бенеш, — що ви приїхали до друзів, які зустрічають вас з радістю, вбачаючи в вас не випадкових гостей,

а справжніх друзів, з якими вони хочуть зійтися, щоб допомогти один одному і співробітництва в найтіснішому контакти.

Зазначивши, що під час його подорожі в червні по СРСР найбільше його зворушила „щира, сердечна зустріч від населення“, завдяки якій він „почував себе в СРСР зовсім як у дома“, Бенеш сказав, що дружба і співробітництво з народами СРСР не тільки є політичним принципом уряду або відомства закордонних справ, але що вони становлять „особисту справу для всієї держави і всього чехо-словакського народу“.

### ВЕЧЕРЯ У ВІДДІЛІ ПРЕСИ МІНІСТЕРСТВА ЗАКОРДОННИХ СПРАВ

Завідувач відділу преси міністерства закордонних справ Гаек влаштував на честь делегації вечерю, яка стала маніфестацією радянсько - чехо-словакської дружби. Тут широко були представлени діячі преси, мистецтва, громадські й урядові кола. Гаек виступив з привітальною промовою. Йому вілповідав представник відділу преси Наркомзаксправ тов. Міронов. Потім голова клубу редакторів закордоюних відділів чехо-словакських газет, відомий чеський публіцист Рінка, виолосив привітальну промову про чехо-словаксько - радянську дружбу в політичній і культурній галузі. Представник „І вестій“ Осінський на відповідь виолосив близьку, змістовну промову, яка коментувалася присутніми протягом цілого вечора.

Далі виступали представники літератури й мистецтва. Відомий чеський письменник Контя свою промову виолосив російською мовою. Йому вілповів радянський делегат Микитенко українською, а потім російською мовою. Микитенко говорив про розвиток національних культур в СРСР, про

національний гніт в царській Росії, про політику старого слов'янофільства, яке було знаряддям найтупішого з імперіалізмів. Тов. Микитенко пропонував слов'янофільству за часів царизму чехо - словаксько - радянську дружбу.

Янка Купала від Імені делегації подякував білоруською мовою чехо-словакській громадськості за сердечний прийом.

Загальну увагу привернула промова голови спілки піменецьких журналістів у Чехо-Словаччині Бахера, редактора газети „Богемія“. Бахер звернувся до радянських делегатів від Імені піменецької інтелігенції в Чехо-Словаччині і просив їх не вірити чуткам, що піменецьке населення Чехо-Словаччини пібто прагне відокремитися від Чехо-Словакської держави.

\* \* \*

8 жовтня повпред СРСР тов. Александровський влаштував прийом на честь делегації радянських журналістів і письменників.

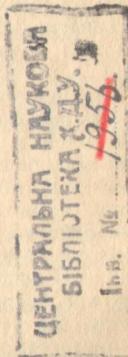
Доповідь письменника Третьякова в Чехо-Словацькому Т-ві культзв'язку з СРСР. В останніх днях жовтня місяця Чехо-Словачське Товариство культурного зв'язку з СРСР влаштувало в Празі доповідь радянського письменника тов. Третьякова на тему „Радянський письменник у будівництві Радянського Союзу“. Великий зал, де виступав Третьяков, був переповнений.

Після відкриття зборів чеський письменник Ольбрахт відзначив величезну wagу змінення і поширення взаємних культурних зв'язків між СРСР і Чехо-Словаччиною в інтересах загального культурного прогресу й оборони його проти фашистського варварства. Порівнюючи ставлення до чехо-словашкого народу колишньої царської Росії і СРСР, Ольбрахт зазначив, що „царське самодержавство дивилося на нас зневажливо, як на народ маленький і нецікавий“. Це особливо яскраво виявилось, коли

було запропоновано перекласти відому оперу чеського композитора Сметани „Продана наречена“ на російську мову. Офіційні установи царської Росії відповіли вульгарним посміхом з приводу прізвища композитора — „Це не сметана, а кисле молоко“. Не те ми маємо, сказав наприкінці Ольбрахт, у ставленні до нас Радянського Союзу, який дивиться на нас, як на рівноправних, належно розцінюючи нашу культуру й наші устремлення в галузі прогресу.

Письменник Брод яскравими фарбами змалював картину культурного піднесення народів Радянського Союзу і їх прагнення взяти з загальнолюдського фонду культури все те, що дала крашого, прогресивного історія.

Третьяков у докладній доповіді, яка не раз переривалася оваціями залу, змалював обстанову, в якій творить радянський письменник, відбиваючи в художній формі життя і пафос будівництва соціалізму десятками мільйонів людей в СРСР.



Відповідальний редактор — І. Кириленко  
Заст. редактора — Ю. Смолич

Видає Державне Літературне видавництво

